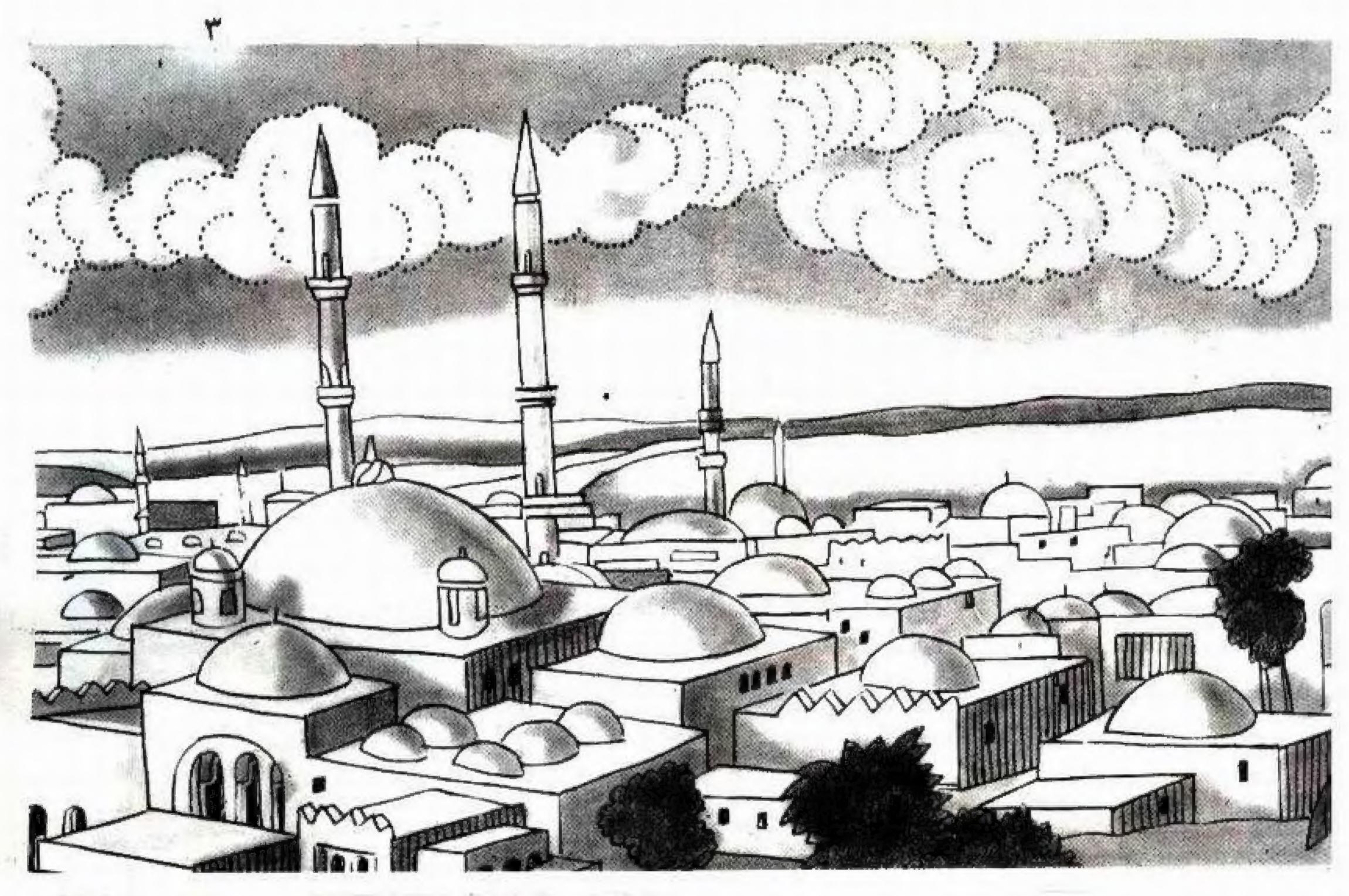


الطبعة الثامنة عشرة

بقد عطبة الإبراشي

اراله هارف د



يُحْكَى أَنَّهُ كَانَ بِبَعْدَادَ ، فِي ٱلزَّمَنِ ٱلْقَدِيمِ ، سُلْطَانُ عَظِيمٌ ، يَعِيشُ فِي قَصْرِهِ ٱلْفَخْمِ عَلَى نَهْرِ دَجْلَة ، وَأَنَّهُ كَانَ مُتَعَوِّدًا أَنْ يَجْلِسَ عَصْرَ كُلِّ يَوْمٍ ، فِي حَدِيقَةِ قَصْرِهِ ، يُدَخِّنُ ٱلنَّارَجِيلَة ، وَيَشْرَبُ الْقَهْوَة ، وَيُمَتِّعُ نَفْسَهُ بِمَنَاظِرِ ٱلْحُدِيقَةِ ٱلْجَمِيلَةِ ، وَمَا فِيهَا مِنْ أَزْهَارٍ وَثِمَارٍ وَطُيُورٍ ، فَيَشْعُرُ بِرَاحَةٍ تَامَّةٍ وَسُرُورٍ كَبِيرٍ . وَكَانَ هَـذَا ٱلْوَقْتُ هُو أَحْسَنَ ٱلْأَوْقَاتِ لِزِيَارَةِ ٱلسُّلْطَانِ ، وَكَانَ هَـذَا ٱلْوَقْتُ هُو أَحْسَنَ ٱلْأَوْقَاتِ لِزِيَارَةِ ٱلسُّلْطَانِ ، وَكَانَ هَـذَا ٱلْوَقْتُ هُو أَحْسَنَ ٱلْأَوْقَاتِ لِزِيَارَةِ ٱلسُّلْطَانِ ، وَكَانَ

رَعْيسُ ٱلْوُزْرَاءِ وَأَسْمُهُ ٱلْمَنْصُورُ، يُخْتَارُ هَذَا ٱلْوَقْتَ فِي كُلِّ يَوْم لِمُقَابَلَةِ ٱلسُّلُطَانِ وَٱلتَّحَدُّثِ مَعَهُ. وَفِي ذَاتِ يَوْم أَقْبَلَ رَئِيسُ الوزراء على السُّلطانِ ، فَلَمَّا صَارَ قَرِيبًا مِنْهُ انْحَنَى أَمَامَهُ وَحَيَّاهُ ، فَرَدَّ السُّلطَانُ عَلَى التَّحِيَّةِ وَأَمَرَهُ بِالْجُلُوسِ، فَجَلَسَ سَاكِتًا، وَعَلَى وَجُهِهِ عَلَامَاتُ ٱلْهَمِّ وَ ٱلحُنّ ، فَسَأَلَهُ ٱلسُّلُطَانُ : مَالِي أَرَاكُ حَزِينًا ٱلْوَزِينُ ؟ لا شَاكَّ أَنَّ أَمْرًا



عَظِيًا قَدْ حَدَثَ فَشَغَلَ بَالَكَ . حَدِّثِنِي عَمَّا جَرَى .

فُوضَعَ رَئِيسُ ٱلْوُزَرَاءِ يَدَيْهِ عَلَى صَدْرِهِ وَقَالَ :

- يَا مَوْلَايَ ٱلسُّلْطَانَ ، لَقَدْ رَأَيْتُ ٱلْآنَ ، فِي فِنَاءِ ٱلْقَصْرِ وَأَنَا دَاخِلٌ ، تَاجِرًا يَبِيعُ أَشْيَاءَ غَالِيَةً ، وَجَوَاهِرَ ثَمِينَةً ، وَكُنْتُ أُحِبُ أَنْ دَاخِلٌ ، تَاجِرًا يَبِيعُ أَشْيَاءَ غَالِيَةً ، وَجَوَاهِرَ ثَمِينَةً ، وَكُنْتُ أُحِبُ أَنْ دَاخِلٌ ، تَاجِرًا يَبِيعُ أَشْيَاءَ غَالِيَةً ، وَجَوَاهِرَ ثَمِينَةً ، وَكُنْتُ أُحِبُ أَنْ أَشْتَطِعُ لِقِلَّةِ مَا عِنْدِي مِنَ أَشْتَرِيَ شَيْئًا مِمَّا مَعَهُ ، وَلَكِنِي لَمْ أَسْتَطِعُ لِقِلَّةِ مَا عِنْدِي مِنَ أَشْتَرِيَ شَيْئًا مِمَّا مَعُهُ ، وَلَكِنِي لَمْ أَسْتَطِعُ لِقِلَّةِ مَا عِنْدِي مِنَ ٱلْمَالِ ، فَحَرِنْتُ فِي نَفْسِي ، وَظَهَرَ عَلَى وَجْهِي مَا رَأَيْتَ يَا مَوْلَايَ الْمَالِ ، فَحَرِنْتُ فِي نَفْسِي ، وَظَهرَ عَلَى وَجْهِي مَا رَأَيْتَ يَا مَوْلَايَ

مِنْ عَلاَمَاتِ ٱلْهُمِّ وَٱلْأَلَمِ .
وَكَانَ ٱلسُّلْطَانُ ، حِينَ أَقْبَلَ عَلَيْهِ وَزِيرُهُ ٱلْأَوَّلُ ، جَالِسًا عَلَيْهِ وَزِيرُهُ ٱلْأَوَّلُ ، جَالِسًا يُفَكِّرُ فِي شَعْبِهِ ، وَفِي ٱلْأَعْمَالِ وَفَى اللَّعْمَالِ السَّعِدَ أُمَّتَهُ النِّتِي يَجِبُ أَنْ يَعْمَلَهَا لِيسْعِدَ أُمَّتَهُ وَيُرَقِّهَا ، وَكَانَ يَفْكُرُ أَيْضًا فِي وَيُرَقِّهَا ، وَكَانَ يَفْكُرُ أَيْضًا فِي وَيُرَقِّهَا ، وَكَانَ يَفْكُرُ أَيْضًا فِي تَقْدِيمِ هَدِيَّةٍ إِلَى رَئِيسِ وُزَرَائهِ ، تَقْدِيمِ هَدِيَّةٍ إِلَى رَئِيسِ وُزَرَائهِ ، تَقْدِيمِ هَدِيَّةٍ إِلَى رَئِيسِ وُزَرَائهِ ، تَقْدِيمُ هَدِيَّةٍ إِلَى رَئِيسِ وُزَرَائهِ ، تَقْدِيمُ هَدِيَّةٍ إِلَى رَئِيسِ وُزَرَائهِ ، تَقْدِيمُ هَدِيَّةٍ إِلَى رَئِيسٍ وَمُكَافَأَةً لَهُ لَهُ وَمُكَافَأَةً لَهُ لَهُ وَمُكَافَأَةً لَهُ

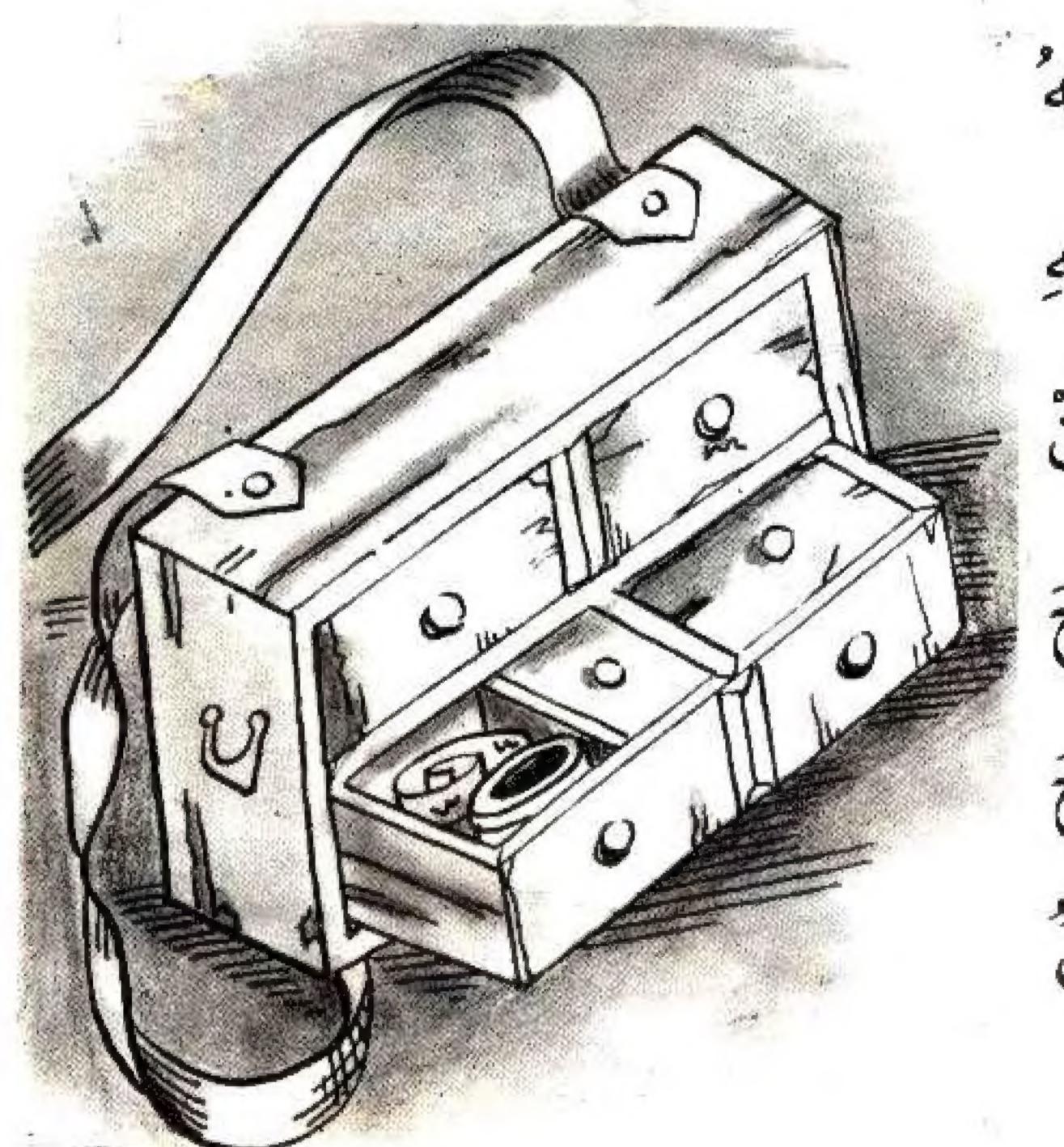
فَلَمَّا حَدَّثُهُ الْوَزِيرُ عَنْ أَمَامَهُ ، فَذَهَبَ آلْخَادِمُ وَأَخْضَرَهُ مِنْ فِنَاءِ ٱلْقَصْرِ. وَكَانَ ٱلتَّاجِرُ رَجُلًا قَصِيرَ القامة ، قبيح الوجه ، يَلْبَسُ مَلابسَ قَدِيمَةً ، وَيَحْمِلُ مَعَهُ صُنْدُوقًا صَغِيرًا ، فَلَمَّا وَقَفَ أَمَامَ

ٱلسُّلْطَانِ ، سَلَّمَ عَلَيْهِ فِي أَدَبٍ وَاحْتِرَامٍ ، وَفَتَحَ صُنْدُوقَهُ ، فَإِذَا فِيهِ كَثِينٌ مِنَ الْخُوَاتِمِ اللَّهَ هَبِيَّةِ ، وَالْعُقُودِ اللَّوْلُؤيَّةِ ، وَالْأَمْشَاطِ الْمُرَصَّعَةِ بِالْأَلْمَاسِ ، « وَالْمُسَتَسَاتِ » الْمُزَيَّنَةِ بِالْجُجَارَةِ الثَّمِينَةِ ، الْمُرَصَّعَةِ بِالْأَلْمَاسِ ، « وَالْمُسَدَّسَاتِ » الْمُزَيَّنَةِ بِالْجُجَارَةِ الثَّمِينَةِ ،

وَإِذَا فِيهِ كَذَٰلِكَ كَثِيرٌ مِنَ ٱلْأَسَاوِرِ ٱلجُمِيلَةِ، وَٱلْمَسَابِحِ ٱلنَّفِيسَةِ، وَٱلْمَسَابِحِ ٱلنَّفِيسَةِ، وَالنَّفِيلَةِ ، وَٱلْمَسَابِحِ ٱلنَّفِيسَةِ، وَالرَّوَائِحِ ٱلْغِطْرِيَّةِ ٱلنَّادِرَةِ.

فَأَخَذَ كُلُّ مِنَ ٱلسُّلْطَانِ وَرَئِيسِ وُزَرَائِهِ، يُقَلِّبُ بَيْنَ يَدَيْهِ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ وَيَتَأَمَّلُهَا ، وَيَخْتَارُ مِنْهَا مَا يُحِبُ ، فَٱشْتَرَى ٱلسُّلْطَانُ بَعْضَ « ٱلْمُسَدَّسَاتِ » ٱلجُمِيلَةِ لَهُ وَلِرَئِيسِ وُزَرَائِهِ، وَٱشْتَرَى مُشْطًا مُرَضَعًا بِأَلْهُ وَلِرَئِيسِ الْوُزَرَاءِ . وَآشْتَرَى مُشْطًا مُرَضَعًا بِأَلْهُ وَلِرَئِيسِ ٱلْوُزَرَاءِ .

وَحِينَمَا أَرَادَ ٱلتَّاجِرُ أَنْ يُغْلِقَ صُنْدُوقَهُ ، رَأَى ٱلسُّلْطَانُ دُرْجًا



صَغِيرًا فِي ٱلصَّنْدُوقِ لَمْ يَفْتَحْهُ الْتَاجِرُ ، وَلَمْ يَعْرِضْ عَلَيْهِ مَا فِيهِ الْتَاجِرُ ، وَلَمْ يَعْرِضْ عَلَيْهِ مَا فِيهِ مِنْ بِضَاعَةٍ ، فَطَلَبَ مِنْهُ أَنْ يَفْتَحَهُ لِيرَى مَا فِيهِ ، فَفَتَحَ الْتَاجِرُ ٱلدُّرْجَ ٱلصَّغِيرَ وَأَخْرَجَ الصَّغِيرَ وَأَخْرَجَ التَّاجِرُ ٱلدُّرْجَ ٱلصَّغِيرَ وَأَخْرَجَ التَّاجِرُ الدُّرْجَ الصَّغِيرَ وَأَخْرَجَ مِنْهُ عُلْبَةً صَغِيرَةً بِهَا مَسْحُوقٌ مِنْهُ عُلْبَةً صَغِيرَةً بِهَا مَسْحُوقٌ اللَّهُ عَلْبَةً صَغِيرَةً بِهَا مَسْحُوقٌ اللَّهُ عَلْبَةً صَغِيرَةً بِهَا مَسْحُوقٌ اللَّهُ عَلَيْهً اللَّهُ عَلَيْهً اللَّهُ عَلَيْهً اللَّهُ عَلَيْهً اللَّهُ عَلَيْهً اللَّهُ عَلَيْهً اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهً اللَّهُ عَلَيْهً اللَّهُ عَلَيْهً اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهً اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ ا

أَسْوَدُ قَدَّمَهَا لِلسُّلْطَانِ، ثُمَّ أَخْرَجَ شَرِيطًا مِنَ ٱلْجُلْدِ كُتِبَتْ عَلَيْهِ كَتَابَةٌ غَرِيبَةٌ ، لَمْ يَرَهَا ٱلسُّلْطَانُ مِنْ قَبْلُ .

فَأَمْسَكَ ٱلشُّلْطَانُ ٱلْعُلْبَةَ وَقَلَّبُهَا بَيْنَ يَدَيْهِ ، وَتَأَمَّلَ ٱلْكِتَابَةَ ، الشَّمْسَحُوقَ ، وَلَا فَهِمَ ٱلْكِتَابَةَ ، الَّتِي عَلَى ٱلشَّرِيطِ لَكِنَّهُ لَمْ يَعْرِفِ ٱلْمَسْحُوقَ ، وَلَا فَهِمَ ٱلْكِتَابَةَ ، فَسَأَلَ ٱلتَّاجِرَ عَنِ ٱلْعُلْبَةِ وَمَا فِيهَا ، وَٱلشَّرِيطِ وَمَا كُتِبَ عَلَيْهِ ، فَسَأَلَ ٱلتَّاجِرُ عَنِ ٱلْعُلْبَةِ وَمَا فِيهَا ، وَٱلشَّرِيطِ وَمَا كُتِبَ عَلَيْهِ ، فَلَا أَعْلَمُ التَّاجِرُ ، لَقَدِ ٱشْتَرَيْتُ ٱلْعُلْبَةَ وَٱلشَّرِيطَ مِنْ تَاجِرٍ بِمَكَّةً ، فَلَا أَعْلَمُ شَيْئًا عَمَّا فِي ٱلْعُلْبَةِ ، وَلَا أَعْرِفُ مَا كُتِبَ عَلَى ٱلشَّرِيطِ . وَلَا أَعْرِفُ مَا كُتِبَ عَلَى ٱلشَّرِيطِ . وَلَا أَعْرِفُ مَا كُتِبَ عَلَى ٱلشَّرِيطِ . وَإِلَا أَعْرِفُ مَا كُتِبَ عَلَى ٱلشَّرِيطِ . وَإِلَا أَعْرِفُ مَا كُتِبَ عَلَى ٱلشَّرِيطِ . وَإِلَا أَعْلَمُ شَيْئًا عَمَّا فِي ٱلْعُلْبَةِ ، وَلَا أَعْرِفُ مَا كُتِبَ عَلَى ٱلشَّرِيطِ . وَإِلَا أَعْرِفُ مَا كُتِبَ عَلَى ٱلشَّرِيطِ . وَإِلَا أَعْلَمُ شَيْئًا عَمَّا فِي ٱلْعُلْبَةِ ، وَلَا أَعْرِفُ مَا كُتِبَ عَلَى ٱلشَّرِيطِ . وَإِلَى أَتْمَامُ هَدِيَّةً لِسَيِّدِي . وَلَا تَتَمَرَّفُ بِأَنْ أُقَدِّمَهُمَا هَدِيَّةً لِسَيِّدِي .

وَإِي السّرَ إِلَّهُ السُّلُطَانُ يُحِبُ ٱلاِحْتَفَاظَ بِٱلتُحَفِ ٱلْأَثْرِيَّةِ ، وَٱلْمَخْطُوطَاتِ وَكَانَ ٱلسُّلُطَانُ يُحِبُ ٱلاِحْتَفَاظَ بِٱلتُحَفِ ٱلْأَثْرِيَّةِ ، وَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ قِرْاءَتُهَا ، فَأَخَذَ ٱلْعُلْبَةَ وَٱلشَّرِيطَ وَأَنْعَمَ عَلَى ٱلتَّاجِرِ ، وَمَنَحَهُ مَبْلَغًا كَبِيرًا مِنَ ٱلْمَالِ وَصَرَفَهُ . وَٱلشَّرِيطَ وَأَنْعَمَ عَلَى ٱلتَّاجِرِ ، وَمَنَحَهُ مَبْلَغًا كَبِيرًا مِنَ ٱلْمَالِ وَصَرَفَهُ . وَٱلشَّرِيطَ وَأَنْعَمَ عَلَى ٱلتَّاجِرِ ، وَمَنَحَهُ مَبْلَغًا كَبِيرًا مِنَ ٱلْمَالِ وَصَرَفَهُ . وَالشَّرِيطَ وَأَنْعَمَ عَلَى التَّاجِرِ ، وَمَنْحَهُ مَبْلَغًا كَبِيرًا مِنَ ٱلْمَالِ وَصَرَفَهُ . وَالشَّرِيطَ وَأَنْعَمَ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ وَلَالِهُ مَنْ وَلَالِهُ مَنْ وَلَيْكِ مِنْ وَلَالِدَةً وَاللّهَ مِنْ وَلَالِهِ مِنْ وَلَيْكِ مِنْ وَلَالِهِ مِنْ وَلَالِهِ مَنْ وَلَالِهِ مِنْ وَاللّهُ مَا اللّهُ مَنْ وَاللّهُ وَاللّهُ مِنْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مِنْ وَاللّهُ مِنْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا لَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَالَةُ وَاللّهُ وَاللّه



وُزَرَائِهِ أَنْ يَبْحَثَ لَهُ عَنْ عَالِمٍ مِنَ ٱلْفُلَمَاءِ يَسْتَطِيعُ قِرَاءَةً هَــذِهِ ٱلْكِتَابَةِ ٱلْغَرِيبَةِ وَشَرْحَهَا.

فَقَالَ رَئِيسُ ٱلْوُزَرَاءِ ؛ إِنَّ بِٱلْقُرْبِ مِنَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْأَكْبَرِ رَجُلًا عَالِمًا أَسْمُهُ «سَلِيمٌ ٱلْعَالِمُ » ، يَعْرِفُ كَثِيرًا مِنَ ٱللَّغَاتِ ٱلْأَجْنَبِيَّةِ ، عَالِمًا أَسْمُهُ «سَلِيمٌ ٱلْعَالِمُ » ، يَعْرِفُ كَثِيرًا مِنَ ٱللَّغَاتِ ٱلْأَجْنَبِيَّةِ ، فَإِذَا أَمَرَ مَوْلَايَ أَرْسَلْتُ إِلَيْهِ لِيَعْضُرَ ، وَيُفَسِّرَ لَنَا هَـذِهِ ٱللَّغَةَ السَّلْطَانُ عَلَى كَلَامِ ٱلْوُزَرَاءِ . وَافَقَ ٱلسَّلْطَانُ عَلَى كَلَامِ رَئِيسِ ٱلْوُزَرَاءِ .

وَفِي الْخَالِ أَرْسَلَ أَحَدَ الْحُرَّاسِ إِلَى سَلِيمِ الْعَالِمِ، فَحَضَّرَ ، وَوَقَفَ بَيْنَ يَدِي السُّلْطَانِ .

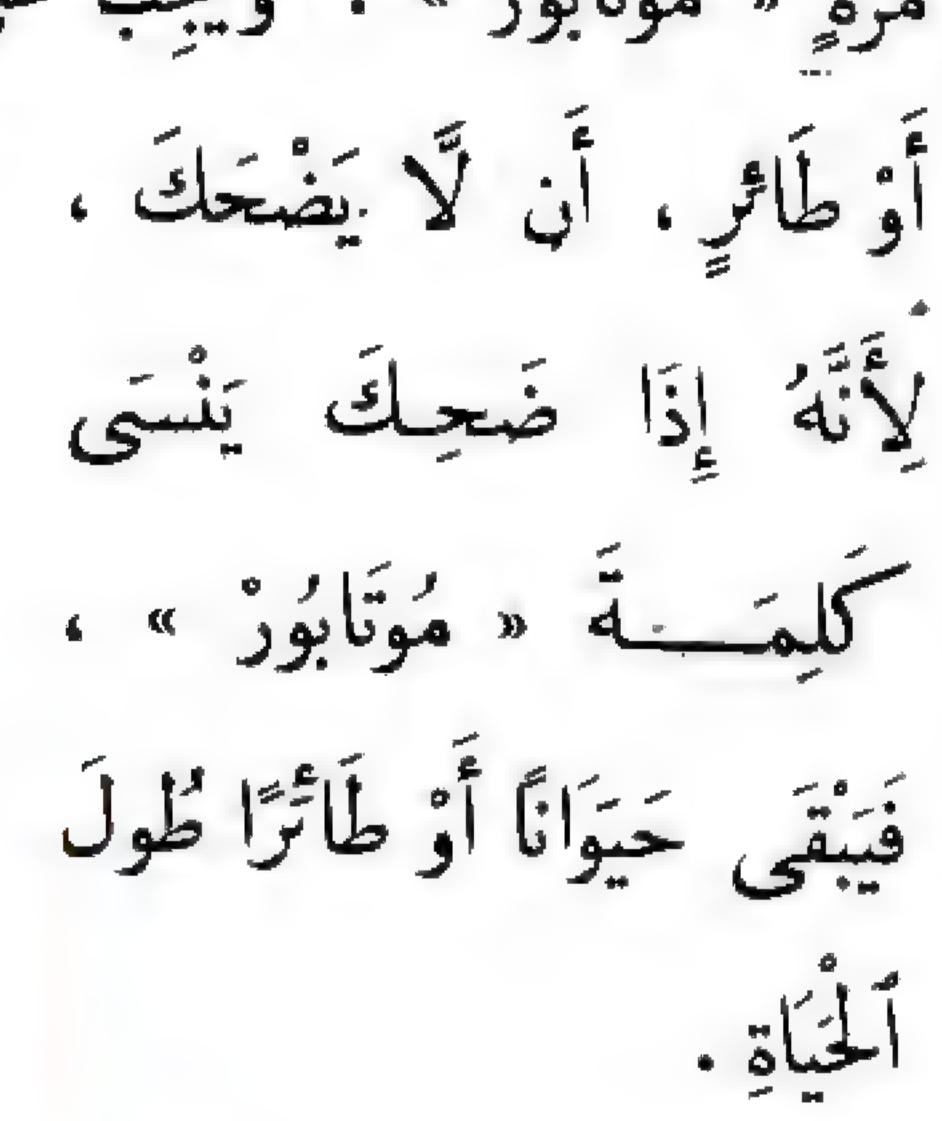
فَقَالَ ٱلسُّلْطَانُ ، يَا سَلِيمُ ، لَقَدْ سَمِعْتُ أَنَّكَ مِنْ ٱلْعُلَمَاءِ ٱلَّذِينَ يَعْرِفُونَ كَثِيرًا مِنَ ٱللَّفَاتِ ٱلْأَجْنَبِيَّةِ ، فَخُذْ هَذَا ٱلشَّرِيطَ وَٱنْظُرُ يَعْرِفُونَ كَثِيرًا مِنَ ٱللَّفَاتِ ٱلْأَجْنَبِيَّةِ ، فَخُذْ هَذَا ٱلشَّرِيطَ وَٱنْظُرُ إِلَيْهِ ، فَرُبَّمَا ٱسْتَطَعْتَأَنْ تَقْرَأَهُ . فَإِذَا قَرَأْتَهُ وَفَسَّرْتَ مَعْنَاهُ أَعْطَيْتُكَ إِلَيْهِ ، فَرُبَّمَا ٱسْتَطَعْتَأَنْ تَقْرَأَهُ . فَإِذَا قَرَأْتَهُ وَفَسَّرْتَ مَعْنَاهُ أَعْطَيْتُكَ حُلَيْةً جَمِيلَةً مِنَ ٱلْمَلَابِسِ ٱلْفَاخِرَةِ ، وَإِذَا لَمْ تَنْجَحْ فِي قِرَاءَتِهِ أَمَرْتُ كُلَّةً جَمِيلَةً مِنَ ٱلْمَلَابِسِ ٱلْفَاخِرَةِ ، وَإِذَا لَمْ تَنْجَحْ فِي قِرَاءَتِهِ أَمَرْتُ

بِعَلْدِكَ عَلَى دِجْلَيْكَ خَمْسًا وَعِشْرِ بِنَ جَلْدَةً. فَكَرَسَلِيمٌ فِي ٱلْأَمْرِ فَكَرَسَلِيمٌ فِي ٱلْأَمْرِ فَلَى اللهِ مُنْ قَالَ : إِنِي قَلِيلًا ، ثُمَّ قَالَ : إِنِي قَلِيلًا ، ثُمَّ قَالَ : إِنِي رَاضٍ بِمَا يَأْمُرُ بِهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهِ مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ مِنْ اللهِ مُنْ اللّهِ مُنْ اللّهِ مُنْ أَمِنْ اللّهِ مُنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مُنْ اللّهِ مُنْ

فَقَالَ ٱلسُّلْطَانُ ؛ إِذًا تَرْجِمْهَا وَفَسِّرْ لَنَا مَعْنَاهَا . فَعَدَا ٱلشَّرِيطُ فَبَدَأَ سَلِيمٌ يُتَرْجِمُ ٱلشَّرِيطَ ، قَامُلًا : « مَنْ وَجَدَ هَذَا ٱلشَّرِيطُ فَبَدَأَ سَلِيمٌ يُتَرْجِمُ ٱلشَّرِيطَ ، قَامُلًا : « مَنْ وَجَدَ هَذَا ٱلشَّرِيطُ يَعْرِفْ سِرَّ ٱلْعُلْبَةِ ، فَوَاجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَحْمَدَ ٱللَّهَ كَثِيرًا ، إِنَّ كُلَّ مَنِ يَعْرِفْ سِرَّ ٱلْعُلْبَةِ ، فَوَاجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَحْمَدَ ٱللَّهَ كَثِيرًا ، إِنَّ كُلَّ مَنِ يَعْرِفْ سِرَّ ٱلْعُلْبَةِ ، وَنَطَقَ بِهَذِهِ ٱلْكَلِمَةِ الشَّنْفَقِقِ النَّيْمِ وَالنَّيْ يَالْعُلْبَةِ ، وَنَطَقَ بِهَذِهِ ٱلْكَلِمَةِ « مُوتَابُورْ » عِنْدَ شَمِّ ٱلنَّشُوقِ ، ٱسْتَطَاعَ أَنْ يُبْدِلَ نَفْسَهُ إِلَى أَي « مُوتَابُورْ » عِنْدَ شَمِّ ٱلنَّشُوقِ ، ٱسْتَطَاعَ أَنْ يُبْدِلَ نَفْسَهُ إِلَى أَي

وَفُهِمْتُ مَعْنَاهَا .

عَعْلُوقٍ يُرِيدُهُ ، وَأَمْكَنَهُ أَنْ يَفْهَمَ لُغَةَ جَمِيعِ ٱلْحَيْوَانِ . وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى صُورَتِهِ ٱلْأُولَى ؛ وَهِى صُورَةُ ٱلْإِنسَانِ ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى صُورَتِهِ ٱلْأُولَى ؛ وَهِى صُورَةُ ٱلْإِنسَانِ ، فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَّجِهَ إِلَى ٱلشَّرْقِ ، وَيَنْجَنِى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَيَقُولَ فِي كُلِّ فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَّجِهَ إِلَى ٱلشَّرْقِ ، وَيَنْجَنِى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَيَقُولَ فِي كُلِّ مَرَّةٍ « مُوتَابُورْ » . وَيَجِبُ عَلَى مَنْ يُغَيِّرُ نَفْسَهُ إِلَى صُورَةِ حَيَوانٍ مَرَّةٍ « مُوتَابُورْ » . وَيَجِبُ عَلَى مَنْ يُغَيِّرُ نَفْسَهُ إِلَى صُورَةِ حَيَوانٍ



فَلَمَّا اَنْتَهَى سَلِيمٌ الْعَالِمُ مِنْ قِرَاءَةِ مَا عَلَى الشَّرِيطِ، وَتَرْجَمَهُ ، شَرَّ السُّلُطَانُ سُرُورًا كَثِيرًا ، وَأَمَزَ الْعَالِمَ سُرُورًا كَثِيرًا ، وَأَمَزَ الْعَالِمَ



أَن لَا يُخْبِرَ أَحَدًا بِهِذَا ٱلسِّرِّ، وَمَنَحَهُ حُلَّةً جَمِيلَةً مِنَ ٱلْلَابِسِ ٱلْفَاخِرَةِ، فَٱنْصَرَفَ ٱلْعَالِمُ شَاكِرًا مَسْرُورًا.

ثُمَّ ٱلتَّفَتَ ٱلسُّلْطَانُ إِلَى رَئِيسِ ٱلْوُزَرَاءِ وَقَالَ لَهُ، يَا مَنْصُورُ، هَذِهِ فَرُصَةٌ جَمِيلَة وَإِنِّى أَرِيدُ أَنْ أَصِيرَ حَيَوَانًا أَوْ طَائِرًا. وَسَأَنْتَظِرُكَ غَدًا فَرُصَةٌ جَمِيلَة وَإِنِّى أَرِيدُ أَنْ أَصِيرَ حَيَوَانًا أَوْ طَائِرًا. وَسَأَنْتَظِرُكَ غَدًا صَبَاحًا لِنَذْهَبَ إِلَى ٱلرِّيفِ مَعًا وَنَأْخُذَ بَعْضَ ٱلنَّشُوقِ مِنْ ٱلْعُلْبَةِ، وَسَاحًا لِنَذْهَبَ إِلَى ٱلرِّيفِ مَعًا وَنَأْخُذَ بَعْضَ ٱلنَّشُوقِ مِنْ ٱلْعُلْبَةِ، وَنَسْمَعَ لُغَةً ٱلْحَيْوَانِ وَٱلطَّيْرِ.

وَفِي الصَّبَاحِ التَّالِي اسْتَيْقَظَ السُّلْطَانُ مُبَكِّرًا، وَلَبِسَ مَلَابِسَهُ، وَتَنَاوَلَ طَعَامَ الْإِفْطَادِ . وَوَضَعَ عُلْبَةَ النَّشُوقِ فِي جَيْبِهِ . وَلَمَّا حَضَرَ رَعْيسُ الْوُزَرَاءِ خَرَجَا مَعًا . مِنْ غَيْرِ أَنْ يُخْبِرَ السُّلْطَانُ وَخَرَمًا مِنْ غَيْرِ أَنْ يُخْبِرَ السُّلْطَانُ أَخَدًا بِمَا عَزَمَ عَلَيْهِ . وَمِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْخُذَ مَعَهُ خَدَمًا وَلَا حَرَسًا ، أَحَدًا بِمَا عَزَمَ عَلَيْهِ . وَمِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْخُذَ مَعَهُ خَدَمًا وَلَا حَرَسًا ، بَلْ تَرَكَهُمْ جَمِيعًا فِي الْقَصْرِ ، وَلَمْ يُرَافِقُهُ ، أَوْ يَعْرِفْ سِرَّهُ إِلَّا رَئِيسُ الْوُزَرَاءِ .

وَقَبْلَ أَن يُغَادِرًا ٱلْقَصْرَ أَخَذَا يَسِيرَانِ فِي ٱلْحَدِيقَةِ ، لِيَخْتَارَا

حَيَوَانًا أَوْ طَاثِرًا مِمَّا فِيهَا يَنْقَلِبَانِ إِلَى صُورَتِهِ ، فَلَمْ يُعْجِبُهُمَا أَحَدُ مِنْهَا . وَأَخِيرًا أَشَارَ ٱلْمَنْصُورُ بِٱلذَّهَابِ إِلَى بُحَيْرَةِ بَعِيدَةِ تَعَدُّ مِنْهَا . وَأَخِيرًا أَشَارَ ٱلْمَنْصُورُ بِٱلذَّهَابِ إِلَى بُحَيْرَةٍ بَعِيدَةٍ تَقَعُ فِي نِهَايَةِ ٱلْمَدِينَةِ ، وَتَتَجَمَّعُ حَوْلَهَا أَنْوَاعُ كَثِيرَةٌ مِنَ الطَّيُورِ .

الطيور و فَوَافَقَ ٱلسُّلْطَانُ عَلَى هَذَا ٱلرَّأْيِ وَذَهَبَا مَعًا إِلَى ٱلْبُحَيْرَةِ فِي آخِرِ الْمَدِينَةِ ، فَوَجَدَا هُنَاكَ أَنْوَاعًا مُخْتَلِفَةً مِنَ ٱلْحَيْوَانِ وَٱلطَّيْرِ ، وَبِخَاصَّةٍ الْمَدِينَةِ ، فَوَجَدَا هُنَاكَ أَنْوَاعًا مُخْتَلِفَةً مِنَ ٱلْحَيْوَانِ وَٱلطَّيْرِ ، وَبِخَاصَةٍ الْمَدِينَةِ ، فَوَجَدَا هُنَاكَ أَنْوَاعًا مُخْتَلِفَةً مِنَ ٱلْمَيْوِنِ وَٱلطَّيْرِ ، وَهُدُوءِ مِشْيَتِهِ ، وَشَاهَدَا مِنْهُمَا بَعَعَةً تَسِيرُ بِكُلِّ مِنْهُمَا بَعَعَةً تَسِيرُ بِكُلِّ مِنْهُمَا بَعَعَةً تَسِيرُ بِكُلِّ

هُدُوءٍ وَرَزَانَةٍ ، تَذْهَبُ أَخْيَانًا إِلَى الْحُيَانًا إِلَى الْحُيَانًا إِلَى الْحُيَانًا إِلَى الْحُيَانًا إِلَى الْحُمَامِ ، ثُمَّ تَرْجِعُ أَخْيَانًا إِلَى الْخُلْفِ. وَهِي تَبْحَثُ عَنِ الضَّفَادِعِ الْخُلْفِ. وَهِي تَبْحَثُ عَنِ الضَّفَادِعِ النَّا الْحَادِي النَّا الْحَادِعِ النَّا الْحَادِي النَّا اللَّا اللَّهُ اللَّه

وَقْتِ لِآخَرَ بِلُغَةٍ لَا يَفْهَمُهَا إِلَّا ٱلْبَجَعُ. وَفِي ٱلْوَقْتِ نَفْسِهِ رَأَيَا بَجَعَةً أُخْرَى تَطِيرُ نَعُوهُمَا ، وَتَقُرُبُ مِنْهُمَا . فَقَالَ رَئِيسُ ٱلْوُزَرَاءِ : إِنَّ هُذَيْنِ ٱلطَّاثِرَيْنِ يَتَحَدَّثَانِ ٱلْآنَ مَعًا بِلُغَةٍ لَا نَفْهَمُهَا ، فَمَا قَوْلُكَ هَذَيْنِ ٱلطَّاثِرَيْنِ يَتَحَدَّثَانِ ٱلْآنَ مَعًا بِلُغَةٍ لَا نَفْهَمُهَا ، فَمَا قَوْلُكَ يَا مُؤلَّدِي لَوْ حَوَّلَ كُلُّ مِنَّا نَفْسَهُ إِلَى بَجَعَةٍ ؟

يَّ مُودِ فِي وَ حُونَ مِن مِن مِن مِن اللهِ عَذَا رَأْيُ جَمِيلٌ. وَلَـكِنْ فِيبُ أَنْ نَتَذَكَّرَ جَيِّدًا كَيْفَ يَرْجِعُ كُلُّ مِنّا إِلَى صُورَتِهِ ٱلْأُولَى. فَقَالَ ٱلْوَزِيرُ: مَا عَلَى ٱلْوَاحِدِ مَنَّا إِلَّا أَنْ يَتَجِهُ جِهَةَ ٱلشَّرْقِ الْأُولَى. فَقَالَ ٱلْوَزِيرُ: مَا عَلَى ٱلْوَاحِدِ مِنَّا إِلَّا أَنْ يَتَجِهُ جِهَةَ ٱلشَّرْقِ الْآَنْ وَيَعْلَى اللهَ وَيَقُولَ فِي الْآَنْ وَيَنْظِي مَنَّالِهُ مُونَا بُورْ ». وَعَلَيْنَا عَلَى أَنْ نَعْدَرَ ٱلضَّحِكَ ، حَتَّى تَعُهِ وَ اللهَ عَنْ يَعُهُ وَاللّهُ عَلَيْنَا عَلَى الْوَاحِدِ مَنُونَا بُورْ ». وَعَلَيْنَا عَلَى اللّهُ مَرَّةِ وَ «مُوتَا بُورْ ». وَعَلَيْنَا عَلَى الْعَرْقِ الْآَنْ فَعَدْرَ ٱلضَّحِكَ ، حَتَّى تَعُهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنَّةً عَلَى اللّهُ مَنْ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ مَنْ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْنَا عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ

الله المستعمل المستعمل المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدث المستح

هَذِهِ الْكُلِمَة ، أَوْ ضَحِكْنَا، فَقَدْنَا

أَنْفُسُنَا، وَضِعْنَا وَضِاعَتْ حَيَاتُنَا.

وَفِي أَثْنَاءِ ٱلْكَلَامِ رَأَى ٱلسُّلْطَانُ بَجَعَةٌ تَطِيرُ فِي ٱلْفَضَاءِ ثُمَّ مَهْبِطُ إِلَى ٱلْأَرْضِ، وَتَدُورُ حَوْلَهُ، فَأَعْجَبَ بِهَا كَثِيرًا، وَتَمَنَّى أَنْ يَكُونَ مِثْلَهَا. وَفِي ٱلْخَرَجَ عُلْبَةَ ٱلنَّشُوقِ مِنْ جَيْبِهِ، وَأَخَذَ قَلِيلًا مِثْلَهَا. وَفِي ٱلْحَالِ أَخْرَجَ عُلْبَةَ ٱلنَّشُوقِ مِنْ جَيْبِهِ، وَأَخَذَ قَلِيلًا مِنْهَا وَتَنَشَّقَ بِهِ، ثُمَّ أَعْطَى ٱلْمَنْصُورَ ٱلْعُلْبَة ، فَفَعَلَ كَمَا فَعَلَ ٱلسَّلْطَانُ، وَقَالَ كُلُّ مِنْهُمَا : « مُوتَابُورْ » .

فَفِي ٱلْحَالِ تَغَيَّرَتْ صُورَتُهُمَا ، وَتَغَيَّرَتْ سَاقًا ٱلْإِنْسَانِ إِلَى سَاقَيْنِ رَفِيعَتَيْنِ حَمْرَاوَيْنِ كَسَاقِي ٱلْبَجَعَةِ ، وَتَحَوَّلَتِ ٱلْيَدَانِ إِلَى جَنَاحَيْنِ ، وَٱلْقُدَمَانِ إِلَى قَدَمَىٰ بَجَعَةٍ ، وَصَارَتْ رَقَبَةُ كُلُّ مِنْهُمَا طَوِيلَةً كَرَقَبَةِ ٱلْبَجَعَةِ . وَٱخْتَفَى ذَقَنُ كُلِّ مِنْهُمَا ، وَتَغَطَّى ٱلجِنْمُ طَوِيلَةً كَرَقَبَةِ ٱلْبَجَعةِ . وَٱخْتَفَى ذَقَنُ كُلِّ مِنْهُمَا ، وَتَغَطَّى ٱلجِنْمُ بِرِيشٍ أَيْنَصَ نَظِيفٍ كَرِيشٍ ٱلْبَجِعِ ، وَهَكَذَا صَارَ كُلُّ مِنْهُمَا بَعَعَةً ، فَٱسْتَغْرَبًا كُلَّ ٱلْاسْتِغْرَابِ ، وَعَجِبَا كُلَّ ٱلْعَجَبِ ، وَأَعْجِبَ ، وَأَعْجَبِ ، وَأَعْجَبِ ، وَأَعْجِبَ ، وَأَنْتُ شَيْقًا لِكُلُ الْعَجَبِ ، وَأَعْجِبَ اللّهُ اللّهُ الْوَذِيرِ ، وَقَالَ لَهُ ، إِنِي مَا رَأَيْتُ شَيْقًا كَيْنَقَادِكَ اللّهُ الْمَالُونُ بِمِنْقَادِ ٱلْوَذِيرِ ، وَقَالَ لَهُ ، إِنِي مَا رَأَيْتُ شَيْقًا كَيْنَقَادِكَ اللّهُ الْمَالُونُ بِمِنْقَادِ ٱلْوَذِيرِ ، وَقَالَ لَهُ ، إِنِي مَا رَأَيْتُ شَيْقًا كَمُنْ الْمَالُونُ بِمِنْقَادِ ٱلْوَذِيرِ ، وَقَالَ لَهُ ، إِنِي مَا رَأَيْتُ شَيْقًا كَمُنْ مَا مُؤْمِنَا كُلُهُ الْمَالُونَ لِهِ مِنْقَادِ الْقَادِلَ لَهُ ، إِنِي مَا رَأَيْتُ شَيْقًا كَمُنْهُ الْمَانُ الْمَانُ اللّهُ الْمَانُ الْمَانُ الْمَانُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنِي الْمَانَانُ الْمَانِ الْمَانُ الْمُؤْمِنِيقَادِ الْمَانَالَ اللْمُؤْمِنِ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُثَانِ اللْمُؤْمِلِهُ الْمُؤْمِنِ الْمَانُ الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِ الللّهُ الْمُؤْمِنِهُ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِلُونِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِنُ الْ



الطّويلِ الْجَمِيلِ ، فَحَرَّكَ رَئِيسُ الْوُزَرَاءِ رَقَبَتَهُ الطّويلَة ، وَشَكّرَ لِلسّلْطَانِ مُلاحَظَته الرّقِيقة ، ثُمَّ قَالَ لَهُ ، أَرْجُو أَنْ يَسْمَحَ سَيّدِي لِلسّلْطَانِ مُلاحَظَته الرّقِيقة ، ثُمَّ قَالَ لَهُ ، أَرْجُو أَنْ يَسْمَحَ سَيّدِي بِأَنْ أَقُولَ لَهُ ؛ إِنَّ عَظَمَةَ السّلْطَانِ وَهُو بَجَعَةٌ أَجْمَلُ مِنْهُ وَهُو سُلْطَانُ وَالْوَذِيرُ مِنَ الْبَجَعَتَيْنِ وَالْفَرْيرُ مِنَ الْبَجَعَتِيْنِ وَالْفَرْيرُ مِنَ الْبَجَعَتِيْنِ وَالْفَرْيرُ مِنَ الْبَجَعَتِيْنِ اللّهُ لُطَانُ وَالْوَزِيرُ مِنَ الْبَجَعَتِيْنِ الْإَصْلِيّتِينِ ، لِيسْمَعَا لُغَة الْبَجَعِ ، فَسَمِعَا الْبَجَعَة الْكَبِيرَة تَقُولُ الرّمِيلَتِهَا السَّغِيرَةِ وَصَبَاحُ الْخَيْرِ أَيْتَهُا السَّيِّدَةُ ذَاتُ السَّاقِيْنِ الطّويلَتِيْنِ . إِنْ مَبَاحُ الْخَيْرِ أَيْتَهُا السَّيِّدَةُ ذَاتُ السَّاقِيْنِ الطّويلَتِيْنِ . السَّاعِيلَةِ السَّاعِيلَةِ السَّاعِيلَةِ السَّاعِيلَةِ السَّاعِيلَةِ السَّاعِيلَةِ السَّاعِيلَةِ السَّاعِيلَةِ السَّاعِيلِ الللّهُ السَّاعِيلِ السَّلْقِيلِ السَّاعِيلِ السِلْمِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِ السَّاعِيلِ السَّاعِيلِ السَّاعِ السَاعِ السَّاعِ السَّاعِ السَّاعِ السَّاعِ السَّاعِ السَاعِ السَاعِ السَاعِ السَاعِ السَاعِ السَّاعِ السَاعِ السَاعِ السَّاعِ ال

- صباخ ألخير يَا صَاحِبَة الْمِنْقَارِ الطّويلِ .
- _ لِمَاذَا خَرَجْتِ مُبَكِّرَةً جِدًّا هَذَا الصَّبَاحَ ؟
- لَقَدْ خَرِجْتُ مُبَكِّرَةً فِي ٱلصَّبَاحِ، وَجِئْتُ إِلَى هَذِهِ ٱلْحَدِيقَةِ، لِأَتَمَرَّنَ عَلَى اللَّهَ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللْمُ عَلَى الْمُؤْمِ عَلَى اللَّهُو
 - عل تَسْمَحِينَ أَنْ أُقَدُّمَ لَكِ فِطْعَةً مِنْ فَخْدِ ٱلضَّفْدَعَةِ ؟
- أَلْفَ شَكْرٍ يَا سَيِّدَتِي ، أَلْفَ شَكْرٍ . إِنِي لَا أَجِدُ رَغْبَةً فِي ٱلطَّعَامِ هَذَا ٱلصَّبَاحَ .

وَأَخَذَتِ ٱلْبَجَعَةُ ٱلصَّغِيرَةُ تَتَحَرَّكُ وَتَرْقُصُ بِحُطُواتٍ جَمِيلَةٍ مُنَظَّمَةٍ ، وَكَانَتْ تُمَرِّنُ نَفْسَهَا عَلَى ٱلرَّقْصِ بِرِجْلٍ وَاحِدَةٍ أَوَّلًا، ثُمَّ عَلَى ٱلرَّقْصِ بِرِجْلٍ وَاحِدَةٍ أَوَّلًا، ثُمَّ عَلَى ٱلرَّقْصِ بِرِجْلِينِ ثَانِيًا، وَتَنْشُرُ جَنَاحَيْهَا إِلَى أَعْلَى مَرَّةً، وَإِلَى أَسْفَلَ مَرَّةً أُخْرَى ، بِرِجْلَيْنِ ثَانِيًا، وَتَنْشُرُ جَنَاحَيْهَا إِلَى أَعْلَى مَرَّةً، وَإِلَى أَسْفَلَ مَرَّةً أُخْرَى ، وَنَظُرَ ٱلسُّلُطَانُ وَٱلْوَذِيرُ إِلَى ٱلْبَجَعَةِ وَهِي تَتَمَرَّنُ مُدَّةً طَوِيلَةً وَقَدْ عَجْبَا كُلَّ ٱلْفَجَب ، وَأَخَذَا يَضْحَكَانِ ،

وَفَخْأَةً تَذَكَّرَ رَئِيسُ ٱلْوُزَرَاءِ ٱلنَّصِيحَةَ ٱلْمَكْتُوبَةَ عَلَى ٱلشَّرِيطِ، وَهِي ٱلْخُذَرُ مِنَ ٱلضَّحِكِ. وَأَظْهَرَ لِلسِّلْطَانِ خَوْفَهُ مِنْ أَنْ يَبْقَى بَعِعَةً وَهِي ٱلْخُذَرُ مِنَ ٱلضَّحِكِ. وَأَظْهَرَ لِلسِّلْطَانِ خَوْفَهُ مِنْ أَنْ يَبْقَى بَعِعَةً طُولَ ٱلْمُدَّةِ ٱلْبَاقِيَةِ مِنْ حَيَاتِهِ. وَحَاوِلَ كُلُّ مِنْهُمَا أَنْ يَتَذَكَّرَ الْكَلِمَةَ ٱلْيَي يَعِبُ قَوْلُهَا حَتَّى يَرْجِعًا إِلَى صُورَتِهِمَا ٱلْأُولَى، فَلَمْ الْكَلِمَةَ ٱلتَّي يَجِبُ قَوْلُهَا حَتَّى يَرْجِعًا إِلَى صُورَتِهِمَا ٱلْأُولَى، فَلَمْ تَعْضُرُ هَذِهِ ٱلْكَلِمَةُ إِلَى ذَا كِرَتِهِمَا . وَقَالَا يَجِبُ أَنْ نَتَّجِهَ جِهَةَ ٱلشَّرْقِ، وَنَفْعَنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَنَقُولَ ؛ مُو مُو . . . مُو . . . مُو . . . مُو . . . مُو . .

النُّطُقِ بِٱلْكَلِمَةِ السِّحْرِيَّةِ، حَتَّى يَرْجِعَا إِلَى صُورَتِهِمَا الْأُولَى.
وَأَخَذَ السُّلُطَانُ وَوَزِيرُهُ يَسِيرَانِ حَزِينَيْنِ تَائَهَيْنِ فِي الْخَدَائقِ وَالْحُقُولِ، وَلَمْ يَسْتَطِيعَا الْوُصُولَ إِلَى وَسِيلَةٍ يَرْجِعَانِ بِهَا إِلَى وَسِيلَةٍ يَرْجِعَانِ بِهَا إِلَى أَصْلِهِمَا. وَقَدْ فَكَرًا فِي الرُّجُوعِ إِلَى بَعْدَادَ. وَلَكِنْ مَا الْفَائِدَةُ مِن رُجُوعِهِمَا ؟ وَمَن فِي بَعْدَادَ يُصَدِّقُ أَنَّ السُّلُطَانَ أَصْبَحَ بَجَعَةً ؟ وَمَنْ يُصِدِقُ أَنَّ السُّلُطَانَ أَصْبَحَ بَجَعَةً ؟ وَمَنْ يُقِي بَعْدَادَ يُصَدِّقُ أَنَّ السُّلُطَانَ أَصْبَحَ بَجَعَةً ؟ وَمَنْ يُقِي بَعْدَادَ يُصَدِّقُ أَنَّ السُّلُطَانَ أَصْبَحَ بَجَعَةً ؟ وَمَنْ يُقِي بَعْدَادَ يُصَدِّقُ أَنَّ السُّلُطَانَ أَصْبَحَ بَجَعَةً ؟ وَمَنْ يُقِي بَعْدَادَ يُصَدِّقُ أَنَّ السُّلُطَانَ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ ؟ وَمَنْ يُلْكَ الْبَجَعَةَ كَانَتْ سُلُطَانَا فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ ؟



وَعَلَى فَرْضِ أَنَّ أَهْلَ بَغْدَادَ صَدَّقُوا هَذَا ٱلْقُوْلَ، فَهَلْ يَرْضَوْنَ أَنْ تَخْكُمَهُمْ بَجَعَةٌ ؟ وَآمْتَلاً قَلْبُ ٱلسُّلْطَانِ ٱلْمَسْحُورِ وَوَزِيرِهِ ٱلْمَسْحُورِ بِرَهِ ٱلْمَسْحُورِ وَوَزِيرِهِ ٱلْمَسْحُورِ بِرَالْمَهُمُ مَجْعَةٌ ؟ وَآمْتَلاً قَلْبُ ٱلسُّلْطَانِ ٱلْمَسْحُورِ وَوَزِيرِهِ ٱلْمَسْحُورِ بِرَالْمَهُمَ اللَّهُمُ وَٱلْمَهُمَا ، إِلَّا ٱلطَّيرَانَ بِالْهُمِّ وَٱلْحُورُ وَلَمْ يَجِدَا شَيْئًا يُخَفِّفُ عَنْهُمَا أَلْمَهُمَا ، إِلَّا ٱلطَّيرَانَ فِي سَمَاهِ بَغْدَادَ ، وَرُؤْيَةً مَا يَخْدُثُ فِيهَا .

وَفِي أَثْنَاءِ طَيْرَانِهِمَا ، فِي ٱلْأَيَّامِ ٱلثَّلَاثَةِ ٱلْأُولَى ، رَأَيَا عَلَامَاتِ الْإَنْزِعَاجِ وَٱلْإِضْطِرَابِ فِي شَوَارِع بَغْدَادَ .

وَفِي ٱلْيَوْمِ ٱلرَّابِعِ هَبَطَا إِلَى سَطْحِ ٱلْقَصْرِ، فَرَأَيَا ٱخْتِفَالًا عَظِيًا يَمُرُ أَمَامَهُ ، وَسَمِعَا قَرْعَ ٱلطَّبُولِ يَمُرُ أَمَامَهُ ، وَسَمِعَا قَرْعَ ٱلطَّبُولِ وَزَمْرَ ٱلْزَامِيرِ ، وَرَأَيَا رَجُلًا وَزَمْرَ ٱلْزَامِيرِ ، وَرَأَيَا رَجُلًا يَلْبَسُ رِدَاءً قِرْمِزِيًّا مُطَرَّزًا بِٱلذَّهَبِ، وَيَرْكُ حِصَانًا وَحَوْلَهُ كَثِيرٌ مِنَ وَيَرْكُ مِنَ الضَّبَاطِ وَٱلْحُرَسِ ، وَكَثِيرٌ مِنَ الضَّبَاطِ وَٱلْحُرَسِ ، وَكَثِيرٌ مِنَ الضَّبَاطِ وَٱلْحُرَسِ ، وَكَثِيرٌ مِنَ الضَّبَاطِ وَٱلْحَرَسِ ، وَكَثِيرٌ مِنَ الضَّبَاطِ وَٱلْحَرَسِ ، وَكَثِيرٌ مِنَ الضَّبَاطِ وَٱلْحَرَسِ ، وَكَثِيرٌ مِنَ

ٱلْغَبِيدِ وَٱلْخُدَمِ، وَقَدِ آزْدَحَمَتْ شَوَارِعُ بَغْدَادَ، وَسَارَ ٱلنَّاسُ وَرَاءَهُ، يَضِيحُونَ بِصَوْتٍ حَزِينٍ : « يَحْيَا مِرْزَا سُلْطَانُ بَغْدَادَ » .

فَنَظَرَتْ كُلُّ بَجَعَةً إِلَى ٱلْأُخْرَى ، وَهُمَا عَلَى سَطْحِ ٱلْقَصْرِ ، وَسَأَلَ ٱلسُّلُطَانُ وَزِيرَهُ : هَلْ تَسْمَعُ مَا يَهْتِفُونَ بِهِ ؟ وَهَلْ يُمْكِنُكُ أَنْ تَنْهُمْ ٱلآنَ لِمَاذَا سَحَرَنِي تَاجِرُ ٱلْجَوَاهِرِ وَٱلْلَالِي ۚ ؟ إِنَّهُمْ يُنَادُونَ بِمِرْزَا سُلْطَانًا عَلَيْهِمْ. وَمِرْزَا هَذَا هُوَ أَبْنُ عَدُوِّي ٱلسَّاحِرِ ٱلْكَبِيرِ «قَشْنُورَ »، الَّذِي كَانَ يُفَكِّرُ دَائِمًا فِي اللانتِقَامِ مِنيِّ، وَاسْتَطَاعَ فِعْلَا أَنْ يَنْتَقِمَ، نُوَضَعَ هَذَا ٱلْمَسْحُوقَ ٱلسِّحْرِيَّ فِي ٱلْعُلْبَةِ، وَأَرْسَلَهُ إِلَىَّ مَعَ ذَلِكَ ٱلْجَاسُوسِ ٱلَّذِي حَضَرَ إِلَى ٱلْقَصْرِ ، وَآدَّعَى أَنَّهُ تَاجِرٌ ، وَقَدِ ٱنْتَصَرَ عَلَيْنَا بِحُسْنِ حِيلَتِهِ، وَٱنْتَقَمَ مِنَّا بِسِحْرِهِ وَمَهَارَتِهِ. وَسَأَصْبِرُ عَلَى قَضَاءِ ٱللّهِ . وَلَكِنْ لَنْ أَيْأَسَ ، وَأَنَا وَاثِقٌ أَنّي سَأَنْتَصِرُ فِي ٱلنَّهَايَةِ عَلَى هَذَا الْعَدُوِّ الشَّرِّيرِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

أُمَّ فَكُرَ ٱلسُّلْطَانُ ٱلْمَسْحُورُ فِي ٱلْحَجِّ وَزَيَارَةِ قَبْرِ ٱلرَّسُولِ، حَتَّى

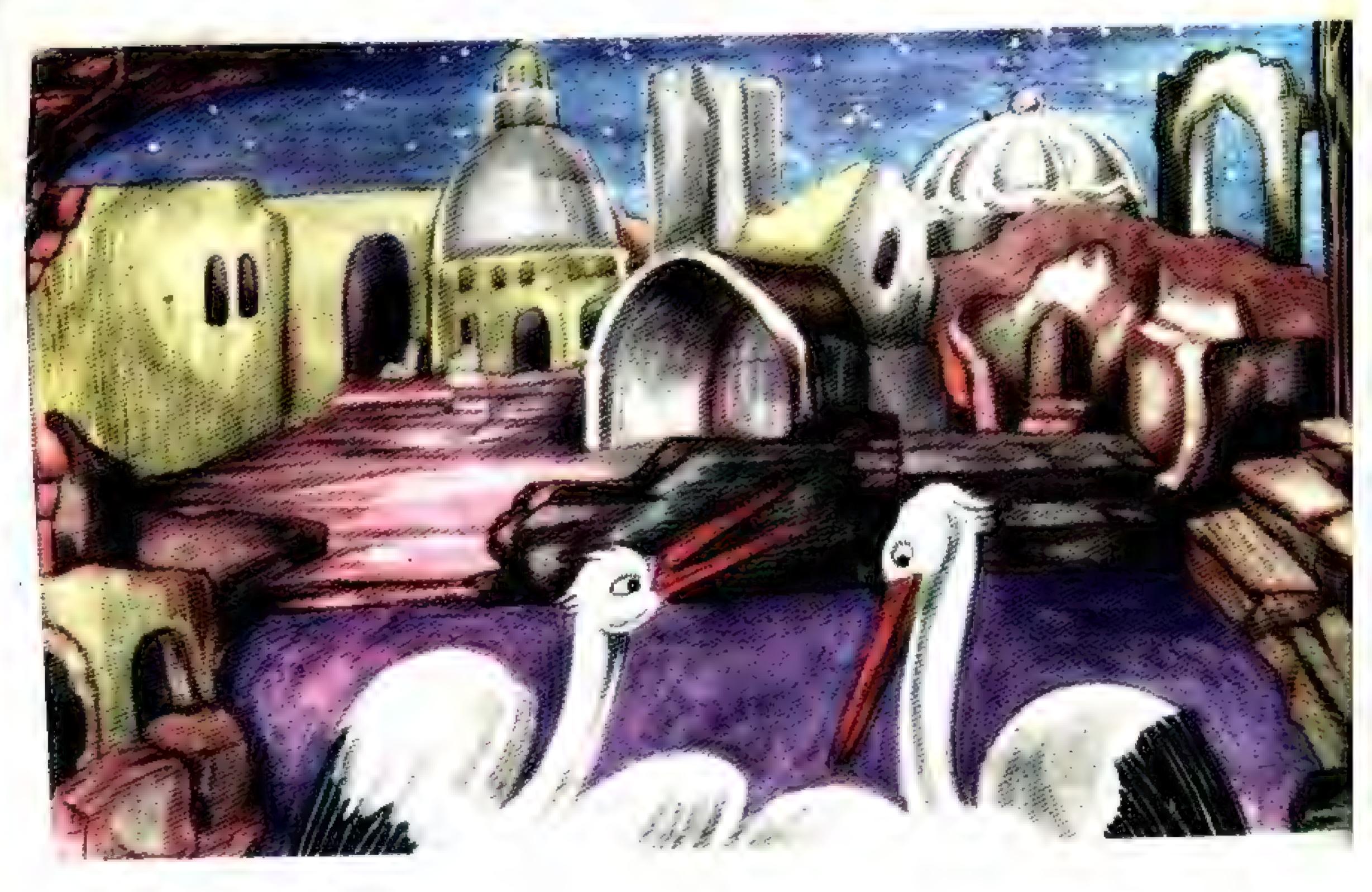


يُنْقِذُهُ ٱللَّهُ مِمَّا حَلَّ بِهِ، فَقَالَ لِرَئيسِ وُزَرَائِهِ: تَعَالَ مَعِى أَيُّهَا الصَّدِيقُ ٱلوَّفِيُ لِنَظِيرَ وَنَزُورَ قَبْرَ ٱلرَّسُولِ، وَنَتَبَرَّكَ بِهِ، حَتَّى يَبْطُلَ الصَّدِيقُ ٱلْوَفِيُ لِنَظِيرَ وَنَزُورَ قَبْرَ ٱلرَّسُولِ، وَنَتَبَرَّكَ بِهِ، حَتَّى يَبْطُلَ هَذَا ٱلصَّدِيقُ ٱلْوَفِيُ لِنَظِيرَ وَنَزُورَ قَبْرَ ٱلرَّسُولِ، وَنَتَبَرَّكَ بِهِ، حَتَّى يَبْطُلَ هَذَا ٱلصَّدِيقُ ٱللَّهُ وَلَى .

وَنَشَرَا أَجْنِحَهُمَا وَتَرَكَا سَطْحَ ٱلْقَصْرِ فِي بَغْدَادَ ، وَطَارَا فِي ٱلْجُوِّ وَفِي أَثْنَاءِ ٱلطَّيَرَانِ شَعَرَ رَئِيسُ ٱلْوُزَرَاءِ بِٱلتَّعَبِ ، فَتَنَهَّدَ وَقَالَ ؛ سَيِّدِي ٱلسُّلْطَانَ ، لَقَدْ تَعِبْتُ ، وَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَّ فِي ٱلطَّيْرَانِ، وَقَدْ قَرُبُتِ ٱلشَّمْسُ أَنْ تَغْرُبَ، فَيَحْسُنُ بِنَا أَنْ نَبْحَثَ عَنْ مَكَانٍ نَقْضِي فِيهِ لَيْلَتَنَا.

فَاسْتَحْسَنَ ٱلسُّلْطَانُ هَذَا ٱلرَّأْيَ، وَأَخَذَ كُلُّ مِنْهُمَا يَنْظُرُ إِلَى الْوَادِي ٱلَّذِي تَحْتَهُمَا لِلْبَحْثِ عَنْ مَكَانٍ يَنَامَانِ فِيهِ . فَوَجَدَا بِٱلْقُرْبِ الْوَادِي ٱلَّذِي تَحْتَهُمَا لِلْبَحْثِ عَنْ مَكَانٍ يَنَامَانِ فِيهِ . فَوَجَدَا بِٱلْقُرْبِ مِنْهُمَا قَصْرًا خَرِبًا ، فَعَزَمَا عَلَى قَضَاءِ ٱللَّيْلَةِ فِيهِ .

وَاتَّجَهَا نَحْوَهُ وَطَارًا حَتَّى وَصَلًا إِلَيْهِ، فَرَأَيَاهُ قَصْرًا مُهَدَّمًا فِيهِ



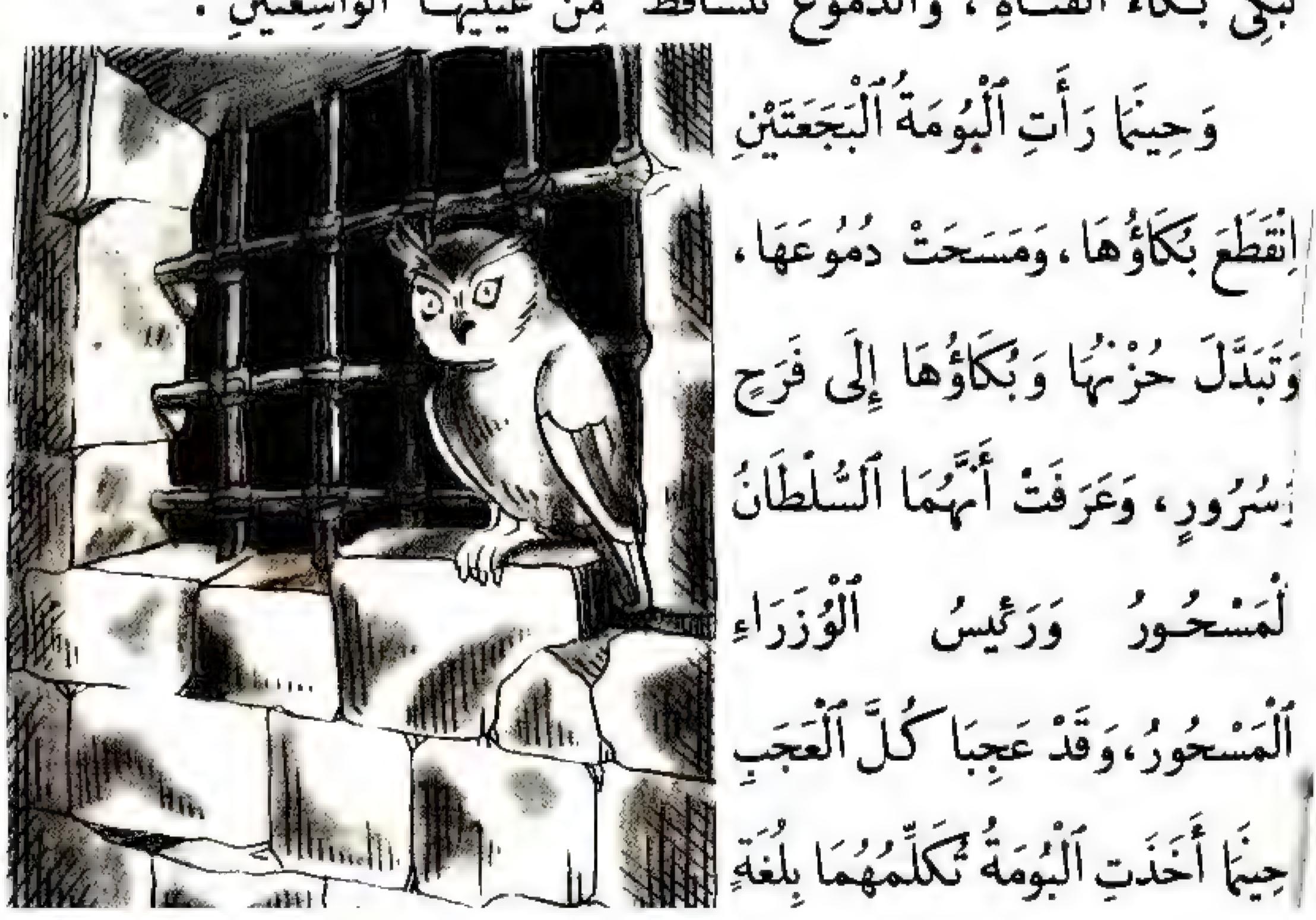
أَعْمِدَةً أَثْرِيَّةً جَمِيلَةً ، وَحُجُرَاتُ كَثِيرَةٌ تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ كَانَ قَصْرًا بَدِيعًا فِيمًا مَضَى مِنَ ٱلْأَيَّامِ .

فَأَخَذَ ٱلسُّلْطَانُ وَرَفِيقُ لَهُ يَبْحَثَانِ عَنْ مَكَانٍ يَسْتَرِيحَانِ فِيهِ ، وَيَمْكُثَانِ فِيهِ لَيْلَتَهُمَا . وَفَجْأَةً وَقَفَ ٱلْمَنْصُورُ ، وَظَهَرَتْ عَلَيْهِ وَيَمْكُثَانِ فِيهِ لَيْلَتَهُمَا . وَفَجْأَةً وَقَفَ ٱلْمَنْصُورُ ، وَظَهَرَتْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا يَالُكَ يَا مَنْصُورُ ؟ عَلَيْهِ عَلَيْهَ السَّلْطَانُ ، مَا بَالُكَ يَا مَنْصُورُ ؟

فَأَجَابَ ٱلْمَنْصُورُ ؛ إِنِيِّ أَشْعُرُ بِشَيْءٍ غَرِيبٍ فِي هَذَا ٱلْمَكَانِ ، وَأَسْمَعُ صَوْتَ إِنْسَانٍ يَتَأَوَّهُ وَيَتَأَلَّمُ .

وَقَفَ ٱلسُّلُطَانُ، وَسَكَتَ سُكُوتًا تَامًّا، فَسَمِعَ إِنْسَانًا يَبْكِى بِصَوْتٍ ضَعِيفٍ، وَأَرَادَ أَنْ يَعْرِيَ نَعْوَ مَصْدَرِ ٱلصَّوْتِ وَٱلْبُكَاءِ ، لِيَبْعَثَ عَمَّنْ يَبْكِى . فَأَمْسَكَهُ ٱلْمَنْصُورُ بِمِنْقَارِهِ، وَرَجَاهُ أَلَّا يُعَرِّضَ نَفْسَهُ عَمَّنْ يَبْكِى . فَأَمْسَكَهُ ٱلْمَنْصُورُ بِمِنْقَارِهِ، وَرَجَاهُ أَلَّا يُعَرِّضَ نَفْسَهُ يَخْطُو أَشَدَّ مِنَ ٱللَّاطَانَ كَانَ جَرِيمًا يَخْطُو أَشَدَ مِنَ ٱللَّاطَانَ كَانَ جَرِيمًا شُجَاعًا، رَقِيقَ ٱلشَّعُورِ، يَتَأَلَّمُ لِآلَامٍ غَيْرِهِ، وَيَعْزَنُ لِحُزْنِهِ، وَيُشارِكُهُ شُجَاعًا، رَقِيقَ ٱلشَّعُورِ، يَتَأَلَّمُ لِآلَامٍ غَيْرِهِ، وَيَعْزَنُ لِحُزْنِهِ، وَيُشارِكُهُ فِي هَذَا ٱلْقَصْرِ ٱلْخُرِبِ. فِي هَمُومِهِ، فَٱنْدَفَعَ مُسْرِعًا نَعْوَ مَمَرًّ مُظْلِمٍ فِي هَذَا ٱلْقَصْرِ ٱلْخُرِبِ.

إِسْتَمَرَّ ٱلسُّلْطَانُ فِي سَيْرِهِ ، وَٱلْمَنْصُورُ وَرَاءَهُ ، حَتَّى رَأَى ٱلسُّلْطَانُ بِابًا ، فَنَظَرَ مِنْهُ ، وَأَضْغَى ، فَسَمِعَ صَوْتَ فَتَاةٍ تَتَأَوَّهُ وَتَبَكِى بُكَاءً عُنْزِنًا ، فَدَفْعَ ٱلْبَابِ بِمِنْقَارِهِ فَفَتَحَهُ ، فَرَأَى حُجْرَةً خَرِبَةً ، يَذْخُلُهَا عَنْزِنًا ، فَدَفْعَ ٱلْبَابِ بِمِنْقَارِهِ فَفَتَحَهُ ، فَرَأَى حُجْرَةً خَرِبَةً ، يَذْخُلُهَا قَلِيلٌ مِنَ ٱلضَّوْءِ ، مِنْ نَافِذَةٍ صَغِيرَةٍ بِهِا قُصْبَانُ حَدِيدِيَّةٌ ، وَوَجَدَ بُومَةً لِيلٌ مِنَ ٱلضَّوْءِ ، مِنْ نَافِذَةٍ صَغِيرَةٍ بِهِا قُصْبَانُ حَدِيدِيَّة ، وَوَجَدَ بُومَةً بِلَا مِنَ عَنْفَرَابِ ، وَجَدَ بُومَةً بَنَى بُكَاءَ ٱلْفَاسِعَتَيْنِ . وَٱلدُّمُوعُ تَتَسَاقَطُ مِنْ عَيْنَهُا ٱلْوَاسِعَتَيْنِ .



عَرَبِيَّةٍ صَحِيحَةٍ قَائِلَةً : أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا بِكُمَا . إِنَّكُمَا عَلَامَةٌ مَرْ يَبِيَّةٍ صَحِيحَةٍ قَائِلَةً : أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا بِكُمَا . إِنَّكُمَا عَلَامَةٌ مِنْ عَلَامَاتِ نَجَاتِي وَإِنْقَادُ مِنْ قَبْلُ : سَتَكُونُ نَجَاتِي وَإِنْقَادُ مِنْ عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَلَى مِنْ قَبْلُ : سَتَكُونُ نَجَاتِي وَإِنْقَادُ حَيَاتِي عَلَى مَدِ بَجَعَةٍ مِنَ ٱلْبَجَع .

وَلَمَّا أَفَاقَ ٱلسُّلْطَانُ مِنْ عَجَبِهِ وَٱسْتِغْرَابِهِ، تَقَدَّمَ نَحْوَ ٱلْبُومَةِ، وَأَمَالَ رَقَبَتهُ إِلَيْهَا، وَقَالَ لَهَا اللَّهُ الْبُومَةُ الْبِي أَفْهَمُ مِنْ كَلَامِكِ وَأَمَالَ رَقَبَتهُ إِلَيْهَا، وَقَالَ لَهَا الْبُومَةُ الْبُومَةُ الْبِي أَفْهَمُ مِنْ كَلَامِكِ أَنَّ سُوءَ ٱلْخُظُ قَدْ أَصَابَكِ كَمَا أَصَابَنَا . وَكُنّا نُحِبُ أَنْ نَفُكَ أَسْرَكِ أَنَّ سُوءَ ٱلْخُظُ قَدْ أَصَابَكِ كَمَا أَصَابَنَا . وَكُنّا نُحِبُ أَنْ نَفُكَ أَسْرَكِ وَنُتُ قِنْ اللّهِ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللل

وَرَجَتِ ٱلْبُومَةُ ٱلسُّلْطَانَ أَنْ يَقُصَّ عَلَيْهَا قِصَّتَهُ ، وَيَذْكُرَ لَهَا مَا حَدَثَ لَهُ . فَأَخْبَرَهَا ٱلسُّلْطَانُ بِمَا جَرَى لَهُ وَلِرَ عَيسِ وُزَرَا عُهِ ، مَا حَدَثَ لَهُ . فَأَخْبَرَهَا ٱلسُّلْطَانُ بِمَا جَرَى لَهُ وَلِرَ عَيسِ وُزَرَا عُهِ ، وَقَصَّ عَلَيْهَا ٱلِحُيلَةَ ٱلَّتِي ٱختَالَ بِهَا عَدُوّهُ « مِرْزَا » لِيَنْتَقَمِ مِنْهُ ، وَقَصَّ عَلَيْهَا ٱلِحُيلَةَ ٱلَّتِي ٱختَالَ بِهَا عَدُوّهُ « مِرْزَا » لِيَنْتَقَمِ مِنْهُ ، وَيَتَوَلَّى ٱلْحِيلَةَ مَنْ بَعْدِهِ .

فَتَأَلَّمُتِ البُّومَةُ لِمَا حَدَثُ لَهُمَا، ثُمَّ قَالَت: أَرْجُو أَنْ تَسْمَعَ يَا سَيِّدِي قِصْبِي ؛ فَقَدْ أَصَابَى سُوءُ ٱلْحُظَ كَمَا أَصَابَكُمَا ؛ فَإِنْبِي أَبْنَهُ مَلِكِ بِاللَّهِ ٱلْفُرْسِ، وَلَيْسَ الأبي أبنة أخرى غيري، وإنّ السَّاحِرَ « قَشنُورَ » الَّذِي احْتَالَ عَلَيْكُمَا وَسَحَرَكُما ، هُوَ أَيْضًا الَّذِي سَحَرَبِي ، وَكَانَ سَبَاً فِي سُوءِ حَظِي، فَقَدْ حَضَرَ ذَاتَ يَوْم، وَأَرَادَ أَنْ يَخْطُبَنِي مِنْ أَبِي لِا كُونَ زُوجَةً لِلاَبْنهِ «مِوْزًا»،



فَرَفَضَ أَبِي، وَتَسَرَّعَ فِي طَرْدِهِ، وَأَمَرَ بِرَمْيِهِ تَحْتَ ٱلسُّلَّمِ، فَٱنْتَقَمَ مِنِّي



شَدِيدًا ، وَوَقَعْتُ مُغْمًى عَلَيَّ مِنْ شِدَّةِ مَا أَصَابِنِي . وَفِي أَثْنَاءِ إِغْمَائِي ، نَقَلَنِي ٱلسَّاحِرُ ٱلْمَلْعُونُ مِنَ ٱلْقَصْرِ إِلَى هَذَا الْمُكَانِ ٱلْخُرِبِ ، وَهَدَّذِنِي بِصَوْتِهِ ٱلْمُزْعِجِ ، وَقَالَ لِي : « سَتَمْكُثِينَ هُنَا مُنْعَزِلَةً وَحْدَكِ ، وَسَيَخْتَقِرُكِ كُلُّ مَنْ رَآكِ ، حَتَّى ٱلْوُحُوشُ ، وَسَيَخْتَقِرُكِ كُلُّ مَنْ رَآكِ ، حَتَّى الْوُحُوشُ ، وَسَيَخْتَقِرُكِ مَنْ يَعْضُرَ إِلَيْكِ مَنْ يَقْبَلُكِ وَسَيَخْتَقِرُكِ مَنْ يَعْضُرُ إِلَيْكِ مَنْ يَقْبَلُكِ وَسَيَحُونُ ، حَتَّى يَعْضُرَ إِلَيْكِ مَنْ يَقْبَلُكِ وَسَيَحُونُ خَلَاصُكِ عَلَى يَدِ بَجَعَةٍ ، وَهَذَا جَزَاءُ أَبِيكِ زَوْجَةً لَهُ ، وَسَيَكُونُ خَلَاصُكِ عَلَى يَدِ بَجَعَةٍ ، وَهَذَا جَزَاءُ أَبِيكِ

اللَّذِي أَمَرَ بِطَرْدِي وَ إِلْقَائِي تَحْتَ السُّلَمِ » . وَبِهَذِهِ الْوَسِيلَةِ الْوَحْشِيَةِ النَّقَمَ مِنْ أَبِي ، وَلَا ذَنْبَ لِي . وَقَدْ مَضَتْ عِدّة أَشْهُو ، وَأَنَا أَعِيشُ وَحْدِي الْتُقَمّ مِنْ أَبِي ، وَلَا ذَنْبَ لِي . وَقَدْ مَضَتْ عِدّة أَشْهُو ، وَأَنَا أَعِيشُ وَحْدِي فِي هَذَا الْمُكَانِ الْمُوحِشِ ، بَيْنَ جُدْرَانِهِ الْمُظلِمة . وَلِبِشَاعَة مِنْظرِي يَتَجَنَّبُنِي كُلُّ مَنْ فِي الْعَالَمِ ، وَيَنْفِرُ مِنِي كُلُّ مَنْ رَآنِي ، مِنَ الْإِنْسِ وَالْحَيْوَانِ . وَقَدْ حَرَّمَ عَلَي آلتَّمَتُ عَ بِجَمَالِ الطَّبِيعَة ، وَمَناظِرِهَا الْمُعْمِيلَة ، لِأَنِي أَنْ الرَّوْيَة نَهَارًا ، وَلَا يُمْكِنِي أَنْ الْبُعِيمَة عَلَيْ الْرَّوْيَة فَهَارًا ، وَلَا يُمْكِنِي أَنْ الْبُعِيمَة ، لِأَنْ يَعْمَلِكُ يَعْمَلُولِي اللَّهُ مُن يَقْ الْرَوْقِيمَة فَي الْرَّوْيَة فَهَارًا ، وَلَا يُمْكِنُنِي أَنْ الْمُن اللَّهُ مَا يَعْمَلُولِهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مُن اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا مُن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَاللَّه اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللللْمُ الللللللَّهُ الللللللَّهُ اللللللَّهُ الللللَّهُ الللللللللَّهُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللللِهُ اللللللْمُلْمُ اللللللَّهُ الللللللْمُ اللللللْمُ الللللللللْمُ اللللللْمُل

وَأَخَذَتِ ٱلْبُومَةُ تَنْتَحِبُ وَتَبَكِي بُكَاءً مُرًّا، وَتَمْسَحُ عَيْنَيْهَا بِجَنَاحَيْهَا، وَأَثْرَ ٱلسُلْطَانُ تَأْثُرًا شَدِيدًا حِينَمَا سَمِعَ قِصَّتَهَا ٱلْمُحْزِنَةَ، وَحَزِنَ لِخُرْنِهَا، وَتَأَلَّمَ لِأَلْمِهَا. وَقَالَ لَهمًا ؛ إِنَّ هُنَاكَ شَبَهًا كَبِيرًا بَيْنَ فِطْنَا وَقِصَّتِكِ، فَقَدِ ٱنتَقَمَ مِنَّا هَذَا ٱلرَّجُلُ ٱلشِّرِيرُ، كَمَا ٱنتَقَمَ مِنْك ، وَلَا شَكَ أَنَ ٱللَّهُ مَنْ ذَلِكَ ٱلظَّالِم ، وَيَأْخُذُ لَنَا بِحَقِّنَا مِنْهُ، وَيُعَاقِبُهُ عِقَابًا شَدِيدًا ، وَيَجِبُ عَلَيْنَا ٱلْآنَ أَنْ نُفَكّرَ فِي ٱلْوسِيلَةِ مِنْهُ، وَيُعَاقِبُهُ عِقَابًا شَدِيدًا ، وَيَجِبُ عَلَيْنَا ٱلْآنَ أَنْ نُفَكّرَ فِي ٱلْوسِيلَةِ مِنْهُ ، وَيُعَاتِبُهُ عِقَابًا شَدِيدًا ، وَيَجِبُ عَلَيْنَا ٱلْآنَ أَنْ نُفَكّرَ فِي ٱلْوسِيلَةِ مِنْهُ ، وَيُعَاتِهُ عَقَابًا شَدِيدًا ، وَيَجِبُ عَلَيْنَا ٱلْآنَ أَنْ نُفَكّرَ فِي ٱلْوسِيلَةِ مِنْهُ ، وَيُعَاتِبُهُ عِقَابًا شَدِيدًا ، وَيَجِبُ عَلَيْنَا ٱلْآنَ أَنْ نُفَكّرَ فِي ٱلْوسِيلَةِ مِنْهُ ، وَيُعَاتِبُهُ عِقَابًا شَدِيدًا ، وَيَجِبُ عَلَيْنَا ٱلْآنَ أَنْ نُفَكّرَ فِي ٱلْوسِيلَةِ مِنْهُ ، وَيُعَاقِبُهُ عِقَابًا شَدِيدًا ، وَيَجِبُ عَلَيْنَا ٱلْآنَ أَنْ نُفَكّرَ فِي ٱلْوسِيلَةِ مِنْهُ اللَّهُ مَوْنَهُ مُ الْفَالِمِ ، وَيُعَاقِبُهُ عَقَابًا شَدِيدًا ، وَيَجِبُ عَلَيْنَا ٱلْآنَ أَنْ نُفَا مُنْهُ فَي الْوسِيلَة فِيهُ مُنْهُ ، وَيُعَاقِبُهُ عَقَابًا شَدِيدًا ، وَيَجِبُ عَلَيْنَا اللَّهُ الْعَلَيْنَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

آلَتِي بِهَا نَفُكُ هَـذَا آلسِّحْرَ ، حَتَّى نَرْجِعَ إِلَى صُورَتِنَا آلاُولَى ، وَنَحْيَا كَا يَخِيَا الْإِنْسَانُ ، وَنَعِيشَ كَا كُنَّا نَعِيشُ .

فَقَالَتِ ٱلْبُومَةُ: سَيِّدِي ٱلْعَزِيزَ ، إِنِي أَشَارِكُكَ فِي هَذَا ٱلشَّعُورِ ، وَيَجِبُ أَنْ نَعْمَلَ عَلَى إِنْقَاذِ أَنْفُسِنَا مِنْ هَذِهِ ٱلْمُصِيبَةِ ٱلَّتِي نَزَلَتْ بِنَا ، وَ يُمْكِنُنِي أَنْ أَذْكُولَكَ ٱلْوَسِيلَةَ ٱلَّتِي تُنَجِّينَا وَتُنْقِذُنَا مِنْ هَذَا ٱلسِّحْرِ. عَجِبَ ٱلسُّلْطَانُ حِينَمَا سَمِعَ هَذَا ٱلْكَلَامَ مِنَ ٱلْبُومَةِ ، وَسَأَلُهَا : مَاذَا تَقْصِدِينَ بِهَذَا ٱلْقَوْلِ ؟ وَمَا ٱلْوَسِيلَةُ ٱلَّتِي تُنْقِذُنَا مِمَّا نَحْنُ فِيهِ ؟ فَأَجَابَتِ ٱلْبُومَةُ ؛ إِنَّ ٱلسَّاحِرَ يَأْتِي إِلَى هَذَا ٱلْحِصْنِ ٱلْخَرِبِ مَرَّةً كُلَّ شَهْرٍ، وَمَعَهُ أَصْدِقَاؤُهُ وَرُفَقَاؤُهُ، لِيَقْضُوا وَقَتَّا كُلُّهُ فَرَحٌ وَسُرُورٌ فِي ٱلْقَاعَةِ ٱلْكِبِرَةِ ٱلْقَرِيبَةِ مِنْ هَذِهِ ٱلْخُبُرَةِ. وَكَثِيرًا مَا رَأَيْهُمْ وَهُمْ مُجْتَمِعُونَ يَتَحَدُّنُونَ وَيَأْكُلُونَ وَيَلْعَبُونَ. وَكَثِيرًا مَا يَقُصُّ الْوَاحِدُ مِنْهُمْ عَلَى زُمَلَائِهِ ٱلْأَعْمَالَ ٱلشِّرِّيرَةَ ٱلَّتِي قَامَ بِهَا ، وَيَذْكُرُ ٱلْأَلْفَاظَ ٱلَّتِي ٱسْتَعْمَلَهَا. فَلُو ٱسْتَمَعَت إِلَى حَدِيثِهِمْ فَقَدْ تَذَكُرُ ٱلْكُلِمَةَ ٱلسِّحْرَيَّةَ

الَّتِي نَسِيتُهَا، فَتَحْتَفِظُ بِهَا، وَتَقُولُهَا، حَتَّى يُفَكَّ هَذَا ٱلسَّحْرُ ٱلْمُؤْلِمُ، وَيَطْلُ هَذَا ٱلْعَمَلُ ٱلْقَاسِي.

فَصَاحَ ٱلسَّلْطَانُ : أَيَّتُهَا ٱلْأَمِيرَةُ ٱلْعَزِيزَةُ ، مَنَى يَأْتِي هَذَا ٱلسَّاحِرُ الشَّرِيرَةُ وَمَامَوْعِدُ حُضُورِهِ ؟ وَأَيْنَ ٱلْقَاعَةُ ٱلْكَبِيرَةُ ٱلَّتِي يَخْتَمِعُ الشِّرِيرُ ؟ وَمَامَوْعِدُ حُضُورِهِ ؟ وَأَيْنَ ٱلْقَاعَةُ ٱلْكِبِيرَةُ ٱلَّتِي يَخْتَمِعُ هُوَ وَأَصْدِقَاؤُهُ فِيهَا؟

فَفَكَّرَتِ ٱلْبُومَةُ قَلِيلا قَبْلَ أَنْ يَجِيبَ، وَقَالَتْ: أَيُّهَا ٱلسُّلْطَانُ، إِنِّي مُتَأَلَّةٌ لَكَ وَلِصَدِيقِكَ، وَأَشَارِكُكُمَا فِي ٱلْآلَامِ وَٱلْأَحْزَانِ، وَأَرْجُو مُتَأَلَةٌ لَكَ وَلِصَدِيقِكَ، وَأَشَارِكُكُمَا فِي ٱلْآلَامِ وَٱلْأَحْزَانِ، وَأَرْجُو أَنْلاً تَظُنَّ بِي سُوءًا إِذَا قُلْتُ إِنِي سَأُخْبِرُكَ بِمَا تُرِيدُ، وَسَأَدُلُكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، بِشَرْطٍ وَاحِدٍ أَشْتَرِطُهُ، فَإِذَا قَبِلْتَهُ أَخْبَرْتُكَ بِمَا تُرِيدُ، فَإِنَّا فَيلْتَهُ أَخْبَرْتُكَ بِمَا تُرِيدِنَ، فَإِنِّي فَصَاحَ ٱلسُّلْطَانُ: تَكَلَّمِي سَرِيعًا، تَكَلَّمِي وَأَمُرِي بِمَا تُرُيدِينَ، فَإِنَّنِي فَصَاحَ ٱلسُّلْطَانُ: تَكَلَّمِي سَرِيعًا، تَكَلَّمِي وَأَمُرِي بِمَا تُرُعِيدِنَ، فَإِنَّنِي مَا تَرْغَبِينَ ، وَلَوْكَانَ فِيهِ هَلَاكِي وَمَوْتِي . سَأَعْمَلُ مَسْرُورًا عَلَى تَخْقِيقِ مَا تَرْغَبِينَ ، وَلَوْكَانَ فِيهِ هَلَاكِي وَمَوْتِي . سَأَعْمَلُ مَسْرُورًا عَلَى تَخْقِيقِ مَا تَرْغَبِينَ ، وَلَوْكَانَ فِيهِ هَلَاكِي وَمَوْتِي . سَأَعْمَلُ مَسْرُورًا عَلَى تَخْقِيقِ مَا تَرْغَبِينَ ، وَلَوْكَانَ فِيهِ هَلَاكِي وَمَوْتِي . فَقَالَتِ ٱلبُومَةُ ، أَشْكُرُ لَكَ يَا سَيِّدِي هَذَا ٱلشَّعُورَ ٱلنَّيْلِلَ . فَقَالَتِ ٱلبُومَةُ ، أَشْكُولُ لَكَ يَا سَيِّدِي هَذَا ٱلشَّعُورَ ٱلنَّيلِيلَ . وَلَا أَنْفِي عَلَيْكَ أَنِي أَرِيدُ أَنْ أَنْقِذَ نَفْسِي مِنْ هَذِهِ ٱلذِّلَةِ الللَّي اللَّهُ عَلَى عَلَيْكَ أَنِي أَوْلَاكُ أَنْ أَنْقِذَ نَفْسِي مِنْ هَذِهِ ٱلذِّلَةِ اللللَّهُ فَإِنْ اللْهُ الْقَالَةِ الللْهُ عَلَى عَلَيْكَ أَنِي لَا اللللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ الْقَالِقِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ اللْهُ الْمَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ عَلَى السَلَيْلُ اللَّهُ الْمُؤْمِى اللللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمَالِقُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ الْمُؤْمِى اللللْهُ اللَّهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْعُمْلُ اللْهُ الْولَالَةُ اللَّهُ اللللْهُ الْفِيلَ الللْهُ الْمُؤْمِى اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِى الللللَّهُ اللللْهُ الْفَالِيلُ اللللْهُ اللللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللللَّهُ اللْهُ اللَّهُ ا

وَهَذِهِ ٱلْحَيَاةِ ٱلْمُؤْلِمَةِ . وَلَا وَسِيلَةً لِخَلَاصِي وَنِجَاتِي ، إِلَّا إِذَا رَضِيَ أَحَدُكُما أَنْ أَكُونَ زَوْجَةً لَهُ. فَقَدْ قِيلَ لِي ؛ إِنَّ نَجَاتِي سَتَّكُون على يَدِ بَجُعَةِ مِنَ ٱلْبَجِعِ . فَإِذَا وَافَقَ أَحَدُكُنَا عَلَى أَنْ يَتَزَوَّجِنِي صَرْتُ في ٱلْحَالِ أَمِيرَةً كَمَا كُنتُ ، وَرَجَعْتُ إِلَى صُورَتِي ٱلْأُولَى وَ إِذَا لَمْ تَرْضَيَا بِذَلِكَ حُكِمَ عَلَىَّ بِأَنْ أَسْتَمِرَّ بُومَةً طُولَ حَيَاتِي، وَالْأَمْرُ لَكُمَا ، فَأَفْعَالًا مَا يُريدان .

وَأَخَذُ كُلُّ مِنْهُمَا يُقَكُّرُ فِي ٱلْأَمْرِ. إلى



بَعِيدًا ، وَأَخَذَا يُفَكُرَانِ فِي ٱلجُوَابِ ، وَآقَتَرَحَ ٱلسُّلْطَانُ عَلَى ٱلْمَنْصُورِ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا ، حَتَى يَتَخَلَّصُوا جَمِيعًا مِنْ هَذِهِ ٱلْوَرْطَةِ .

فَقَالَ ٱلْمَنْصُورُ ؛ إِنِي مُتَزَوِّجُ ، يَا مَوْلَايَ ، وَأَنَا رَجُلُّ كَبِيرُ ٱلسِّنِ فَقَالَ ٱلْمَنْصُورُ ؛ إِنِي مُتَزَوِّجُ ، يَا مَوْلَايَ لَا تَزَالُ شَابًا ، وَلَمْ تَتَزَوَّجْ حَتَى فَأَرْجُو ٱلْمَعْدِرَةَ . وَأَنْتَ يَا مَوْلَايَ لَا تَزَالُ شَابًا ، وَلَمْ تَتَزَوَّجْ حَتَى الْآنَ ، فَأَنْتَ خَيْرُ مَنْ يَصْلُحُ لِلتَزَوِّجِ هَدِهِ ٱلْأَمِيرَةِ ٱلشَّابَةِ الْآنَ ، فَأَنْتَ خَيْرُ مَنْ يَصْلُحُ لِلتَزَوِّجِ هَدِهِ ٱلْأَمِيرَةِ ٱلشَّابَةِ الشَّابَةِ مَنْ يَصِلُحُ لِلتَزَوِّجُ هَذِهِ آلْمُعْدِرَةُ لِكُلِّ السَّلِيمُ ، وَهَذَا رَأَيِي قَدْ ذَكُونَهُ بِكُلِّ السَّلِيمُ ، وَهَذَا رَأْيِي قَدْ ذَكُونَهُ بِكُلِّ السَّلِيمُ ، وَهَذَا رَأْيِي قَدْ ذَكُونَهُ بِكُلِّ النَّالِيمُ .

فَتَنَهَّدَ ٱلسُّلْطَانُ وَهَرَّ جَنَاحَيْهِ، ثُمَّ سَأَلَ: كَيْفَ تَعْرِفُ أَنَّهَا شَابَةٌ جَمِيلَةٌ ، وَلَيْسَ أَمَامَنَا ٱلْآنَ إِلَّا بُومَةٌ قَبِيحَةٌ ٱلنَظرِ ؟ وَأَخَذَ كُلُّ شَابَةٌ جَمِيلَةٌ ، وَلَيْسَ أَمَامَنَا ٱلْآنَ إِلَّا بُومَةٌ قَبِيحَةٌ ٱلنَظرِ ؟ وَأَخَذَ كُلُّ مِنْهُمَا يُنَاقِشُ ٱلْآخَرَمُدَةً طَوِيلَةً .

وَفِي ٱلنَّهَايَةِ رَضِيَ ٱلسُّلُطَانُ أَنْ يَتَزَوَّجَ ٱلْبُومَةَ ، وَيَقُومَ بِتَنْفِيذِ الشَّرْطِ .

وَذَهَبَ ٱلسُّلُطَانُ وَٱلْمَنْصُورُ إِلَى ٱلْبُومَةِ ، وَأَعْلَنَ ٱلسُّلُطَانُ أَنَّهُ

يَرْضَى بِكُلِّ سُرُورٍ أَنْ يَتَخِذَ ٱلْبُومَةَ زَوْجَةً لَهُ.

فَوَرِحَتِ ٱلبُّومَةُ فَرَحًا كَثِيرًا حِينَا سَمِعَتْ ذَلِكَ. وَفَجْأَةً رَأَى فَوَرَحَتِ ٱلبُّومَةُ فَرَحًا كَثِيرًا حِينَا سَمِعَتْ ذَلِكَ. وَفَجْأَةً رَأَى السُّلْطَانُ وَٱلْمَنْصُورُ فَتَاةً شَابَّةً ، جَمِيلَةَ ٱلصُّورَةِ ، حَسَنَةَ ٱلْقُوَامِ ، وَالشُلْطَانِ وَاقِفَةً أَمَامَهُمَا ، تَلْبَسُ أَثْمَنَ ٱلْلابِسِ وَأَجْمَلَهَا . وَشَكَرَتْ لِلسُّلْطَانِ وَاقِفَةً أَمَامَهُمَا ، تَلْبَسُ أَثْمَنَ ٱلْلابِسِ وَأَجْمَلَهَا . وَشَكَرَتْ لِلسُّلْطَانِ بَوَقَفَةً أَمَامَهُمَا ، تَلْبَسُ أَثْمَنَ ٱلللابِسِ وَأَجْمَلَهَا . وَشَكَرَتْ لِلسُّلْطَانِ بَوَقَفَةً أَمَامَهُمَا ، تَلْبَسُ أَثْمَنَ ٱلللابِسِ وَأَجْمَلَهَا . وَشَكَرَتْ لِلسُّلْطَانِ بَعْعَةً – إِنْقَاذَهُ لَهَا ، وَمَدَّتْ يَدَهَا إِلَيْهِ وَسَأَلَتُهُ : أَلَا بَوَمَدَّتُ يَدَهَا إِلَيْهِ وَسَأَلَتُهُ : أَلَا بَرَى بُومَتَكَ ؟ إِنَّهَا ٱلْأُمِيرَةُ ٱلْكَامِلَةُ .

وَحَمِدَ ٱلسُّلْطَانُ ٱللَّهَ حَمْدًا كَثِيرًا ، فَقَدْ أَهْدَى إِلَيْهِ أَمِيرَةً وَحَمِدَ ٱلسُّلْطَانُ ٱللَّهَ عَلَى بُومَةً بَشِعَةً قَبِيحَةَ ٱلْمَنْظِرِ . جَمِيلَةً كَامِلَةً ، وَلَمْ يُهْدِ إِلَيْهِ بُومَةً بَشِعَةً قَبِيحَةَ ٱلْمَنْظِرِ . وَحَمِدَتِ ٱلْأَمِيرَةُ ٱللَّهَ عَلَى نَجَاتِهَا ، وَشَكَرَتْ لَهُ نِعَمَهُ ٱلْكَثِيرَةَ مُمَّ قَالَتْ ، لِكَسْنِ ٱلْخَطِّ أَنَّكُمَا حَضَرْتُهُمَا فِي ٱلْوَقْتِ ٱلْمُنَاسِبِ، فَسَيَحْضُمُ اللَّهَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا عَضَرْتُهُمَا فِي ٱلْقَاعَةِ ٱلْمُنَاسِبِ، فَسَيَحْضُمُ السَّحَرَةُ فِي هَذِهِ ٱللَّيْلَةِ ، وَيَعْتَمِعُونَ فِي ٱلْقَاعَةِ ٱلْكَبِيرَةِ . اللَّيَعْمَ مُونَ فِي ٱلْقَاعَةِ ٱلْكَبِيرَةِ . وَكَانَتِ ٱلشَّمْسُ قَدْ غَرَبَتْ ، وَٱلْمُسَاءُ قَدْ أَقْبَلَ ، فَأَخَذَتِ ٱلْفَتَا وَكَانِتِ ٱلشَّمْسُ قَدْ غَرَبَتْ ، وَٱلْمُسَاءُ قَدْ أَقْبَلَ ، فَأَخَذَتِ ٱلْفَتَا وَكَانِتِ ٱلشَّمْسُ قَدْ غَرَبَتْ ، وَٱلْمُسَاءُ قَدْ أَقْبَلَ ، فَأَخَذَتِ ٱلْفَتَا الْبَجَعَتَيْنِ ، وَسَارَتْ بِهِمَا فِي مَمَرِّ طَوِيلٍ مُظْلِمٍ ، حَتَى وَصَلُوا جَمِينَا أَلْبَعَعَيْنِ ، وَسَارَتْ بِهِمَا فِي مَمَرِّ طَوِيلٍ مُظْلِمٍ ، حَتَى وَصَلُوا جَمِينَا



إِلَى مَكَانٍ فِيهِ شُعَاعٌ مِنَ ٱلضَّوءِ، قَدْ نَفَذَ مِنْ فَتْحَةً فِي حَامُطِ ٱلْقَاعَةِ ٱلْكَبِيرَةِ ، وَنَصَحَتِ ٱلْأَمِيرَةُ لَهُمَا بِٱلْهُدُوءِ وَٱلسُّكُونِ وَعَدَمِ ٱلتَّكُلُّمِ . وَمِنْ هَـــذِهِ ٱلْفَتْحَةِ ٱلَّتِي بِٱلْخَامُطِ ٱسْتَطَاعَ ٱلثَّلَاثَةُ أَنْ يَرَوُا ٱلْقَاعَة ٱلْكَبِيرَةَ ، وَمَا فِيهَا مِنَ ٱلْأَعْمِدَةِ ٱلْأَثْرِيَّةِ ٱلْجَمِيلَةِ ، ذَاتِ ٱلنَّقُوشِ ٱلْبَدِيعَةِ ، وَٱلْمُصَابِيحِ ٱلْكُثِيرَةِ ، ذَاتِ ٱلْأَلْوَانِ ٱلزَّاهِيَةِ ٱلْمُخْتَلِفَةِ ، ٱلَّتِي أَضَاءَتِ ٱلْقَاعَةِ ضَوْءًا كَضَوْءِ ٱلنَّهَارِ . وَرَأُوا فِي وَسَطِ ٱلْقَاعَةِ مَائَدَةً مُسْتَدِيرَةً كَبِيرَةً ، مُغَطَّاةً بِمِفْرَشِ جَمِيلٍ مِنَ ٱلتَّيلِ ٱلْأَبْيضِ ؛ وَعَلَى ٱلْمَائِدَةِ أَنْوَاعُ مُخْتَلِفَةٌ مِمَّا لَذَّ وَطَابَ مِنَ ٱلطَّعَامِ وَٱلشَّرَابِ، وَحَوْلَهَا جَلَسَ ثَمَانِيَةٌ مِنَ ٱلرِّجَالِ ٱلشِّرِينَ يَتَنَاوَلُونَ طَعَامَ ٱلْعَشَاءِ.

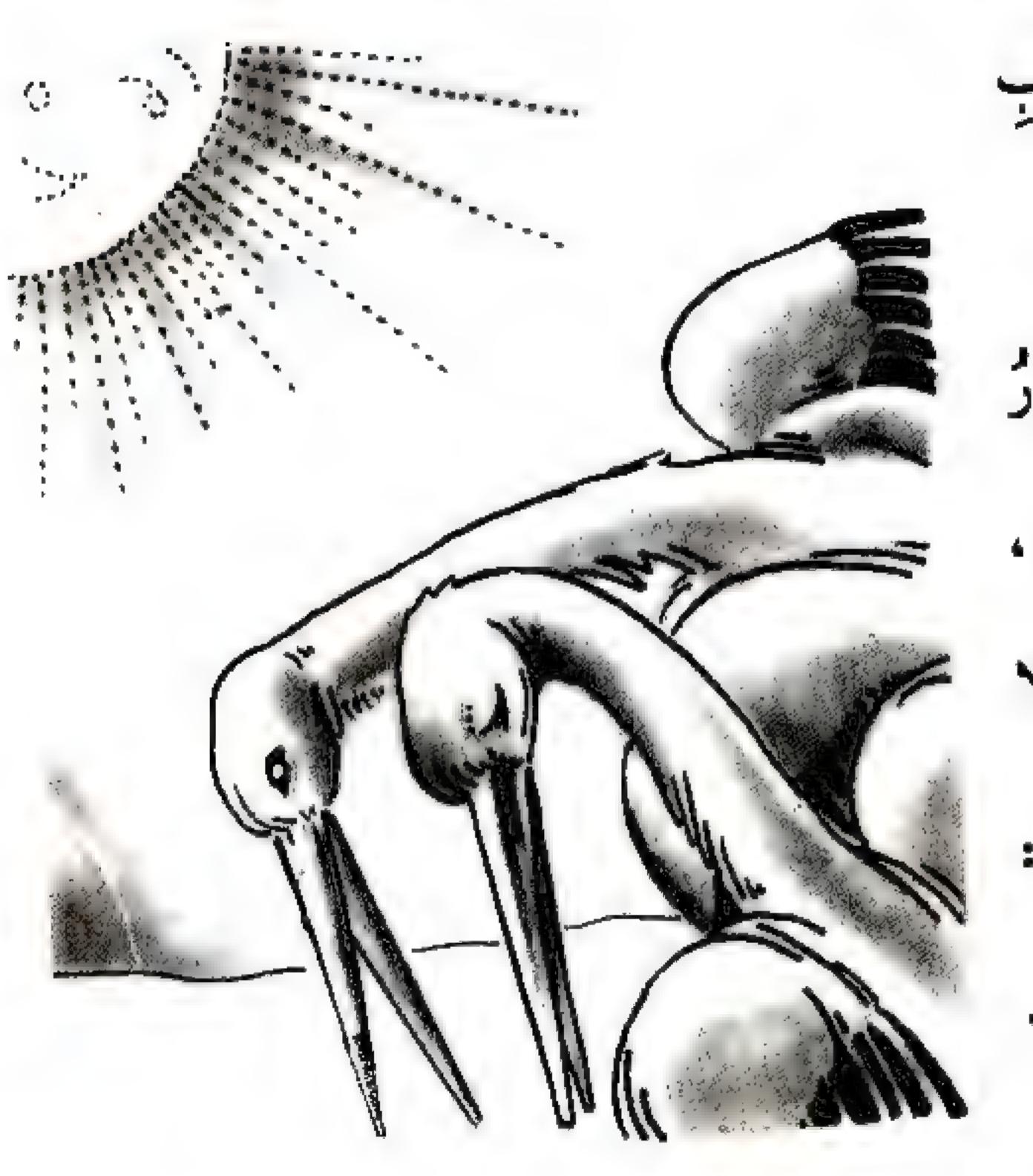
نَظَرُ ٱلسُّلْطَانُ وَٱلْمَنْصُورُ إِلَى هَوُلَاهِ ٱلرِّجَالِ، فَعَرَفَا مِنْ بَيْهِمُ ٱلتَّاجِرُ الْمُخْتَال، ٱلَّذِي بَاعَ لِلسُّلْطَانِ ٱلْمَسْحُوقَ ٱلسِّحْرِيَّ ٱلْأَسْوَدَ فِي ٱلْعُلْبَةِ، الْمُخْتَال، ٱلَّذِي بَاعَ لِلسُّلْطَانِ ٱلْمَسْحُوقَ ٱلسِّحْرِيَّ ٱلْأَسْوَدَ فِي ٱلْعُلْبَةِ، وَكَانَ بِجَانِبِ ٱلتَّاجِرِ رَجُلُ رَجَاهُ أَنْ يَذَكُرَ لَهُ مَاحَدَثَ مِنْهُ فِي ٱلْأَشْهُمُ وَكَانَ بِجَانِبِ ٱلتَّاجِرِ رَجُلُ رَجَاهُ أَنْ يَذَكُرُ لَهُ مَاحَدَثَ مِنْهُ فِي ٱلْأَشْهُمُ الْأَخِيرَةِ ، فَأَخَذَ ٱلتَّاجِرُ يَقُصُّ عَلَيْهِ بَعْضَ ٱلْقِصَصِ ٱلْخَدِيثَةِ ، وَمِنْهُ أَلْأَخِيرَةٍ ، فَأَخَذَ ٱلتَّاجِرُ يَقُصُّ عَلَيْهِ بَعْضَ ٱلْقِصَصِ ٱلْخَدِيثَةِ ، وَمِنْهُ

قِصَّةُ ٱلسُّلُطَآنِ وَٱلْمَنْصُورِ . وَعِنْدَئْذِ سَأَلَهُ أَحَدُ ٱلْحَاضِرِينَ ، وَمَا ٱلْكُلِمَةُ ٱلَّتِي ذَكُونَهَا لَهُ لِعَمَلِ ٱلسِّحْرِ وَفَكُهِ ؟ وَمَا ٱلنَّكِلِمَةُ ٱلنِّتِي ذَكُونَهَا لَهُ لِعَمَلِ ٱلسِّحْرِ وَفَكُهِ ؟ فَأَجَابَ ٱلتَّاجِرُ : إِنَّهَا كَلِمَةُ « مُوتَابُورْ » .

فَلَمَّا سَمِعَ ٱلسُّلُطَانُ وَٱلْوزِيرُ هَذِهِ ٱلْكُلِمَةَ ، فَرِحَا فَرَحًا كَثِيرًا وَسُرَّا سُرُورًا عَظِيمًا ، وَأَخَذَا يُرَدِّدَانِهَا مِرَارًا فِي أَنْفُسِهِمَا ، بِحَيْثُ وَسُرَّا سُرُورًا عَظِيمًا ، وَأَخَذَا يُرَدِّدَانِهَا مِرَارًا فِي أَنْفُسِهِمَا ، بِحَيْثُ لَا يَسْمَعُهَا أَحَدُ . وَقَدْ حَفِظَتِ ٱلْأَمِيرَةُ ٱلْكُلِمَةَ ، وَجَرَوْا جَمِيعًا لَا يَسْمَعُهَا أَحَدُ . وَقَدْ حَفِظَتِ ٱلْأَمِيرَةُ ٱلْكُلِمَةَ ، وَجَرَوْا جَمِيعًا

مُسْرِعِينَ، حَتَّى خَرَجُوا مِنْ بَابِ أَنْقُصْرِ الْقَدِيم.

وَٱلْتَفَتَ ٱلسَّلْطَانُ ٱلْمَبْحُورُ وَ الْمَبْحُورُ وَ الْمَبْحُورُ وَ الْمَبْحُورُ وَ الْمَبْحُورُ وَ الْمَبْرِقِ ، وَقَالَا وَٱلْحُنْيَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ . وَقَالَا وَآنُحُنْيَا ثَلَاثُ مَرَّاتٍ . وَقَالَا وَصُورُ وَ الْمُحُورُ . وَصُورُ وَ اللّهُ فَرَحُ وَسُرُورُ . وَسُرُورُ . . مُوتَابُورْ ، مُوتَابُورْ ، مُوتَابُورْ ، مُوتَابُورْ . مُوتَابُورْ . مُوتَابُورْ . .





فَفِي ٱلْخَالِ رَجَعَ كُلُّ مِنهُمَا إِلَى صُورَةِ ٱلسُّلْطَانِ صُورَةِ ٱلسُّلْطَانِ صُورَةِ ٱلسُّلْطَانِ صُورَةِ ٱلسُّلْطَانِ وَرِئِيسِ ٱلْوُزَرَاءِ قَبْلَ أَنْ يَتَحَوَّلًا وَرِئِيسِ ٱلْوُزَرَاءِ قَبْلَ أَنْ يَتَحَوَّلًا إِلَى مَحَعَتَنْ .

فَرِحَ السَّلْطَانُ وَرَثِيسُ وُزَرَائِهِ فَرَحًا كَثِيرًا ، وَبَكِيا مِنْ وُزَرَائِهِ فَرَحًا كَثِيرًا ، وَبَكِيا مِنْ كُثرَةِ الْفَرَجِ ، وَأَخَذَا يَضْحَكَانِ مَرْدَةِ الْفَرَجِ ، وَأَخَذَا يَضْحَكَانِ

وَ يَبْكِيَانِ وَهُمَا يَتَعَانَقَانِ ، وَيُهَنَّى مُكُلُّ مِنْهُمَا ٱلْآخَرَ . وَهَنَّا مُهُمَا

ٱلْأَمِيرَةُ تَهْنِئَةً صَادِقَةً بِنَجَاتِهِمَا مِمَّا حَلَّ بِهِمَا.

فَقَالَ لَهَا السَّلْطَانُ: الخَمْدُ لِلَّهِ، وَالشَّكُرُ لَكِ أَيَّهُا الْأَمِيرَةُ، فَقَدْ أَنْقَالَ لَهَا اللَّمِيرَةُ الْمَانُ فَقَدْ أَنْقَادُ تِنِي، وَأَنْقَذْتِ صَدِيقِي، الْمَنْصُورَ، مِنَ الْوَرْطَةِ ٱلَّتِي كُنَّا فِيهَا.

وَأَرْجُو أَنْ تَقْبَلِينِي زَوْجًا لَكِ .

وَسَجَدُوا لِلَّهِ جَمِيعًا شَاكِرِينَ فَضْلَهُ ٱلْكِبِيرَ وَنِعَمَهُ ٱلْكَثِيرَةَ



وَوَضَعَ ٱلسُّلْطَانُ يَدَهُ فِي يَدِ ٱلْأَمِيرَةِ ، وَأُعْجِبَ كُلَّ ٱلْإِعْجَابِ بِرِقَّتِهَا وَجَمَالِهَا ، وَأَخْلَاقِهَا وَكَمَالِهَا . وَقَالَ لِهَا : أَشَكُرُ ٱلظُّروفَ ٱلَّتِي أَدَّتْ إِلَى مَعْرِفَتِي بِكِ، وَٱلِاهْتِدَاءِ إِلَيْكِ. وَفِي ٱلْحَالِ سَافَرَ ٱلثَّلَاثَةُ إِلَى بَغْدَادَ. سَارَ ٱلسُّلُطَانُ وَٱلْمَنْصُورُ وَٱلْأَمِيرَةُ حَتَّى وَصَلُوا إِلَى أَقْرَبِ مَدِينَةٍ، فَقَابَلُوا حَارَمُهَا، وَعَرَّفُوهُ بِأَنْفُسِهِمْ، وَطَلَبُوا مِنْهُ أَنْ يُعِيرَهُمْ ثَلَاثَةً أَخْصِنَةٍ يَرْكُبُونَهَا إِلَى بَغْدَادَ، فَأَكْرَمَهُمْ كُلَّ ٱلْإِكْرَام، وَقَدَّمَ لَهُمْ أَحْسَنَ ٱلطَّعَامِ وَٱلشَّرَابِ، ثُمَّ أَمَرَ بِإِحْضَارِ ٱلْخَيْلِ لَهُمْ، فَرَكِبُوا، وَأَرْسَلَ مَعَهُمْ بَعْضَ ٱلْحَرَسِ لِحِرَاسَتِهِمْ فِي ٱلطَّرِيقِ. حَتَّى وَصَلُوا جَمِيعًا إِلَى بَغْدَادَ.

وَأَحْدَثَ وُصُولُ ٱلسَّلْطَانِ إِلَى بَغْدَادَ ، ضَجَّةً كَبِيرَةً ، فَقَدْ ظَنَّ الشَّعْبُ بَعْدَ طُولِ غِيَابِهِ أَنَّهُ قَدٍْ مَاتَ .

وَعَرَفَ أَهْلُ بَغْدَادَ آعْتِدَاءَ « مِرْزَا » عَلَى وَطَنِهِمْ ، فَسَارُوا جَمِيعًا إِلَى ٱلْقَصْرِ بِقُوَّتِهِمْ وَأَسْلِحَتِهِمْ ، وَقُلُوبُهُمْ تَغْلِي فِي صُدُورِهِمْ ، وَتَقَدَّمُوا مُائرِينَ فِي غَضَبٍ ، وَقَبَضُوا عَلَى ذَلِكَ السَّاحِرِ الْكَبِيرِ «قَشْنُورَ»، ذَلِكَ السَّاحِرِ الْكَبِيرِ «قَشْنُورَ»، وَأَخَذُوهُمَا إِلَى وَأَخَذُوهُمَا إِلَى السَّجْنِ مُقَيَّدَيْنِ بِالسَّلَاسِلِ وَٱلْقُيُودِ ٱلْخَدِيدِيَّةِ .

ميور السيريويات. وَأَمَرَ سُلطَانُ الْبِلادِ بِإِرْسَالِ وَأَمَرَ سُلطَانُ الْبِلادِ بِإِرْسَالِ

السَّاحِرِ الْكَبِيرِ السِّنِّ إِلَى الْقَصْرِ اللَّهُدَّمِ الْمُسْجَنَ فِي الْخُجْرَةِ الَّتِي وَضَعَ فِيهَا الْأَمِيرَةَ الْمِسْكِينَةَ بَعْدَ أَنْ سَحَرَهَا وَجَعَلَهَا بُومَةً ، وَأَنلاً يَغْرُجَ مِنْ هَذَا السِّجْنِ طُولَ حَيَاتِهِ . وَهَذَا الْقَصْرُ ، هُو الَّذِي ذَهَبَ يَغْرُجَ مِنْ هَذَا السِّجْنِ طُولَ حَيَاتِهِ . وَهَذَا الْقَصْرُ ، هُو الَّذِي ذَهَبَ إِلَيْهِ السَّلْطَانُ مَعَ وَزِيرِهِ ، وَرَأَيًا فِيهِ الْأَمِيرَةَ الْمَسْحُورَةَ ، وَقَضَيَا فِيهِ اللَّيْلُ ، وَهُمَا بَجَعَتَانِ ، وَهُنَاكَ رَأَيًا السَّاحِرَ وَأَصْدِقَاءَهُ ، وَسَمِعَا كَلِمَةَ السِّيلُ ، وَهُمَا بَجَعَتَانِ ، وَهُنَاكَ رَأَيًا السَّاحِرَ وَأَصْدِقَاءَهُ ، وَسَمِعَا كَلِمَةَ السِّيلُ ، وَهُمَا بَجَعَتَانِ ، وَهُنَاكَ رَأَيًا السَّاحِرَ وَأَصْدِقَاءَهُ ، وَسَمِعَا كَلِمَةَ السِّيلُ ، وَهُمَا بَجَعَتَانِ ، وَهُنَاكَ رَأَيًا السَّاحِرَ وَأَصْدِقَاءَهُ ، وَسَمِعَا كَلِمَةَ السِّيلُ ، وَهُمَا بَجَعَتَانِ ، وَهُنَاكَ رَأَيًا السَّاحِرَ وَأَصْدِقَاءَهُ ، وَسَمِعَا كَلِمَةَ السِّيلُ ، اللَّي كَانَتْ قَدْ غَابَتْ عَنْ أَذْهَانِهِمَا ، وَلَوْلَا هَذَا لَبَقِيَا بَجَعَتَيْنِ إِلَى آخِرِ حَيَاتِهِمَا .

وَلَمَّا كَانَ آبْنُهُ « مِرْزَا » لَمْ يَعْرِفْ شَيْئًا عَمَّا فَعَلَهُ أَبُوهُ « قَشْنُورُ » خَيَّرَهُ ٱلسَّطْانُ بَيْنَ أَمْرَيْنِ : أَنْ يُرْسَلَ إِلَى ٱلسِّجْنِ مَعَ أَبِيهِ ، أَوْ يَشُمَّ جُزْءً السِّلْطَانُ بَيْنَ أَمْرَيْنِ : أَنْ يُرْسَلَ إِلَى ٱلسِّجْنِ مَعَ أَبِيهِ ، أَوْ يَشُمَّ جُزْءًا مِنْ نَشُوقِهِ ٱلسِّحْرِيِّ ٱلَّذِي وَضَعَهُ فِي ٱلْعُلْبَةِ .

فَاكَنْتَارَ « مِرْزَا » أَنْ يَشُمَّ نَشُوقَ أَبِيهِ ، فَأَعْطَاهُ ٱلْمَنْصُورُ عُلْبَةً النَّسُوقِ ، فَأَخَذَ قَلِيلًا مِنْهُ وَشَمَّهُ ، وَلَفَظَ ٱلْكَلِمَةَ ٱلسِّحْرِيَّةَ «مُوتَابُورْ » ، فَتَحَوَّلَ فِي ٱلْحَالِ إِلَى بَجَعَةٍ .

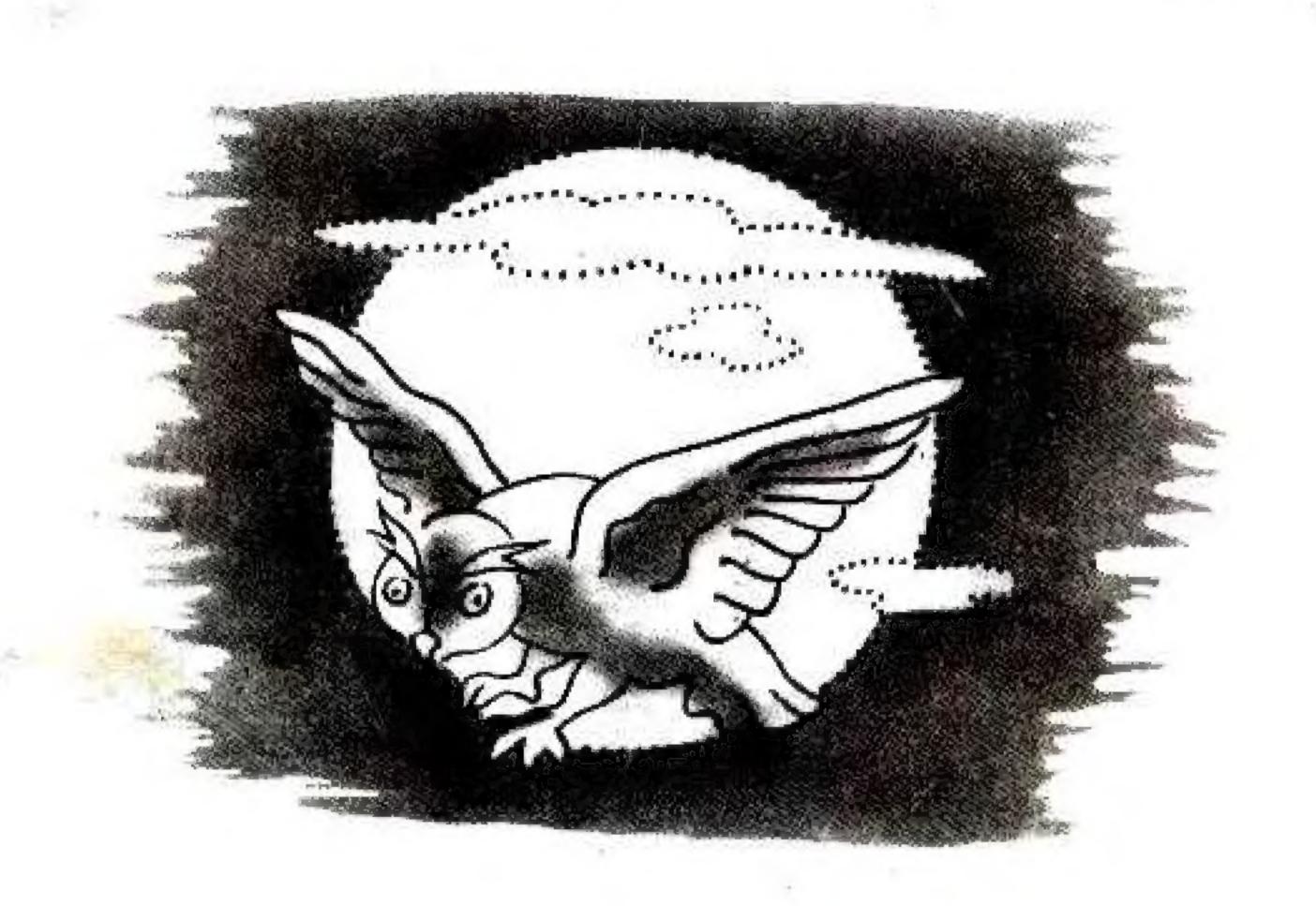
فَأَمَرَ ٱلسُّلُطَانُ بِوَضْعِ ٱلبَّجَعَةِ فِي قَفَصٍ حَدِيدِيٍّ ، وَتَرْكِ ٱلْقَفَصِ فَأَمَرَ ٱلسُّلُطَانُ بِوَضْعِ ٱلبَّجَعَةِ فِي قَفَصٍ حَدِيدِيٍّ ، وَتَرْكِ ٱلْقَفَصِ فِي ٱللَّهُ وَ الْأُخْرَى .

وَبَعْدَ أَنِ ٱنْتَهَى ٱلسُّلْطَانُ مِنْ مُحَاكَمَةِ ٱلسَّاحِرِ ٱلْكَبِيرِ وَٱبْنِهِ وَابْنِهِ وَابْنِهِ عَلَى فِعْلِهِمَا ، أَرْسَلَ رُسُلًا إِلَى أَبِي ٱلْأَمِيرَةِ ، يُخْبِرُهُ بِمَا حَدَثَ لَهَا عَلَى فِعْلِهِمَا ، أَرْسَلَ رُسُلًا إِلَى أَبِي ٱلْأَمِيرَةِ ، يُخْبِرُهُ بِمَا حَدَثَ لَهَا وَيُبَشِّرُهُ بِنَجَاتِهَا وَإِنْقَاذِ حَيَاتِهَا .

وَقَدْ أَعْلَنَ ٱلسُّلْطَانُ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ ٱلْبِلَادِ أَنَّهُ سَيَّنَزَقَ إِ ٱلْأَمِرَةَ .



وَأُقِيمَتِ ٱلْأَفْرَاحُ ، وَٱللَّيَالِي ٱلْمِلَاحُ ، وَعَمَّ ٱلْفَرَحُ وَٱلشُّرُورُ جَمِيعَ طَبَقَاتِ ٱلشَّغْبِ ، وَشَاطَرَ ٱلشَّعْبُ ٱلسُّلْطَانَ أَفْرَاحَهُ وَمَسَرَّاتِهِ . وَأَصْبَحَتِ ٱلْأَمِيرَةُ سُلْطَانَةَ ٱلبِلَادِ . وَعَاشَ ٱلزَّوْجَانِ عِيشَةً سَعِيدَةً هَانِئَةً طُولَ حَيَاتِهِمَا . وَقَدْ رَزَقَهُمَا ٱللَّهُ خَيْرَ ٱلْأَبْنَاءِ وَٱلْبَنَاتِ . وَكَانَ أَوْلَادُهُمَا يَجِدُونَ لَذَّةً وَسُرُورًا ، وَعَجَبًا وَآسْتِغْرَابًا حِينَمَا وَلَا مَعْونَ قِصَّةً أَبِيهِمَا ٱللَّهُ اللَّهُ مُورًا ، وَعَجَبًا وَآسْتِغْرَابًا حِينَمَا يَسْمَعُونَ قِصَّةً أَبِيهِمَا ٱلسَّلْطَانِ ٱلْمَسْحُورِ ، وَأُمِّهِمَا ٱلْأَمِيرَةِ اللَّهُ مِينَا ، وَتُبْكِي أَخْيَانًا . وَلَا لَمْسُحُورَةِ . وَكَانَتْ هَذِهِ ٱلذِّكْرَيَاتُ تُضْعِكُ حِينًا ، وَتُبْكِي أَخْيَانًا .



أسئلة في القصة

- (١) لماذا كان رئيس الوزراء مشنول البال حينما حضر لزيارة السلطان ؟
 - (٢) ما الذي اشتراه السلطان من التاجر ؟
 - (٣) من الذي قرأ الكتابة الغريبة التي على الشريط؟ وما ترجمتها؟
- (٤) كيف تحول السلطان والمنصور إلى بجعتين ؟ ومن سحرهما ؟ ولمــاذا ؟
 - (٥) ماذا حدث حينما أرادا العودة إلى صورتهما الأولى .
 - (٦) من الذي حكم بغداد بمد اختفاء السلطان ؟
 - (v) ماذا وجدت البجعتان في الحجرة الخربة بالقصر ؟
 - (٨) ما الذي قالته البومة لهما ؟ و بأى لغة حدثتهما ؟
 - (٩) كيف تذكرت البجعتان الكلمة السعرية ؟
 - (١٠) لماذا لم يتزوج المنصور البومة ؟
 - (١١) ماذا فعل السلطان مع الساحر وابنه ؟
 - (۱۲) من تزوج السلطان ؟ وكيفكانت معيشته مع زوجته ؟
 - (١٢) ما الذي تستغيده من هذه القصة ؟